c.pCO sistema Controllo programmabile





Manuale d'uso





Integrated Control Solutions & Energy Savings

AVVERTENZE



CAREL basa lo sviluppo dei suoi prodotti su una esperienza pluridecennale nel campo HVAC, sull'investimento continuo in innovazione tecnologica di prodotto, su procedure e processi di qualità rigorosi con test in-circuit e funzionali sul 100% della sua produzione, sulle più innovative tecnologie di produzione disponibili nel mercato. CAREL e le sue filiali/affiliate non garantiscono tuttavia che tutti gli aspetti del prodotto e del software incluso nel prodotto risponderanno alle esigenze dell'applicazione finale, pur essendo il prodotto costruito secondo le tecniche dello stato dell'arte.

Il cliente (costruttore, progettista o installatore dell'equipaggiamento finale) si assume ogni responsabilità e rischio in relazione alla configurazione del prodotto per il raggiungimento dei risultati previsti in relazione all'installazione e/o equipaggiamento finale specifico.

CAREL in questo caso, previ accordi specifici, può intervenire come consulente per la buona riuscita dello start-up macchina finale/applicazione, ma in nessun caso può essere ritenuta responsabile per il buon funzionamento del equipaggiamento/ impianto finale.

Il prodotto CAREL è un prodotto avanzato, il cui funzionamento è specificato nella documentazione tecnica fornita col prodotto o scaricabile, anche anteriormente all'acquisto, dal sito internet www.carel.com.

Ogni prodotto CAREL, in relazione al suo avanzato livello tecnologico, necessita di una fase di qualifica / configurazione / programmazione / commissioning affinché possa funzionare al meglio per l'applicazione specifica. La mancanza di tale fase di studio, come indicata nel manuale, può generare malfunzionamenti nei prodotti finali di cui CAREL non potrà essere ritenuta responsabile.

Soltanto personale qualificato può installare o eseguire interventi di assistenza tecnica sul prodotto.

Il cliente finale deve usare il prodotto solo nelle modalità descritte nella documentazione relativa al prodotto stesso.

Senza che ciò escluda la doverosa osservanza di ulteriori avvertenze presenti nel manuale, si evidenza che è in ogni caso necessario, per ciascun Prodotto di CAREL:

- Evitare che i circuiti elettronici si bagnino. La pioggia, l'umidità e tutti i tipi di liquidi o la condensa contengono sostanze minerali corrosive che possono danneggiare i circuiti elettronici. In ogni caso il prodotto va usato o stoccato in ambienti che rispettano i limiti di temperatura ed umidità specificati nel manuale.
- Non installare il dispositivo in ambienti particolarmente caldi. Temperature troppo elevate possono ridurre la durata dei dispositivi elettronici, danneggiarli e deformare o fondere le parti in plastica. In ogni caso il prodotto va usato o stoccato in ambienti che rispettano i limiti di temperatura ed umidità specificati nel manuale.
- Non tentare di aprire il dispositivo in modi diversi da quelli indicati nel manuale.
 Non fare cadere, battere o scuotere il dispositivo, poiché i circuiti interni e i
- meccanismi potrebbero subire danni irreparabili.
- Non usare prodotti chimici corrosivi, solventi o detergenti aggressivi per pulire il dispositivo.
- Non utilizzare il prodotto in ambiti applicativi diversi da quanto specificato nel manuale tecnico.

Tutti i suggerimenti sopra riportati sono validi altresì per il controllo, schede seriali e per qualunque altro accessorio del portfolio prodotti CAREL.

CAREL adotta una politica di continuo sviluppo. Pertanto CAREL si riserva il diritto di effettuare modifiche e miglioramenti a qualsiasi prodotto descritto nel presente documento senza previo preavviso.

I dati tecnici presenti nel manuale possono subire modifiche senza obbligo di preavviso

La responsabilità di CAREL in relazione al proprio prodotto è regolata dalle condizioni generali di contratto CAREL editate nel sito www.carel.com e/o da specifici accordi con i clienti; in particolare, nella misura consentita dalla normativa applicabile, in nessun caso CAREL, i suoi dipendenti o le sue filiali/affiliate saranno responsabili di eventuali mancati guadagni o vendite, perdite di dati e di informazioni, costi di merci o servizi sostitutivi, danni a cose o persone, interruzioni di attività, o eventuali danni diretti, incidentali, patrimoniali, di copertura, punitivi, speciali o consequenziali in qualunque modo causati, siano essi contrattuali, extra contrattuali o dovuti a negligenza o altra responsabilità derivanti dall'installazione, utilizzo o impossibilità di utilizzo del prodotto, anche se CAREL o le sue filiali/affiliate siano state avvisate della possibilità di danni.

SMALTIMENTO



INFORMAZIONE AGLI UTENTI PER IL CORRETTO TRATTAMENTO DEI RIFIUTI DI APPARECCHIATURE ELETTRICHE ED ELETTRONICHE (RAEE)

In riferimento alla Direttiva 2002/96/CE del Parlamento Europeo e del Consiglio del 27 gennaio 2003 e alle relative normative nazionali di attuazione, Vi informiamo che:

- 1. sussistel'obbligodinonsmaltireiRAEEcomerifiutiurbaniedieffettuare, per detti rifiuti, una raccolta separata;
- Per lo smaltimento vanno utilizzati i sistemi di raccolta pubblici o privati previsti dalla leggi locali. È inoltre possibile riconsegnare al distributore l'apparecchiatura a fine vita in caso di acquisto di una nuova;
- questaapparecchiaturapuòconteneresostanzepericolose:unusoimproprio o uno smaltimento non corretto potrebbe avere effetti negativi sulla salute umana e sull'ambiente;
- ilsimbolo(contenitoredispazzaturasuruotebarrato)riportatosulprodotto o sulla confezione e sul foglio istruzioni indica che l'apparecchiatura è stata immessa sul mercato dopo il 13 agosto 2005 e che deve essere oggetto di raccolta separata;
- 5. incasodismaltimentoabusivodeirifiutielettriciedelettronicisonopreviste sanzioni stabilite dalle vigenti normative locali in materia di smaltimento.

Garanzia sui materiali: 2 anni (dalla data di produzione, escluse le parti di consumo).

Omologazioni: la qualità e la sicurezza dei prodotti CAREL INDUSTRIES Hq sono garantite dal sistema di progettazione e produzione certificato ISO 9001.

ATTENZIONE: separare quanto più possibile i cavi delle sonde e degli ingressi digitali dai cavi dei carichi induttivi e di potenza per evitare possibili disturbi elettromagnetici.

Non inserire mai nelle stesse canaline (comprese quelle dei quadri elettrici) cavi di potenza e cavi di segnale



READ CAREFULLY IN THE TEXT!

ITA

CAREL

Indice

<u>1. I</u>	NTRODUZIONE	7
1.1	Schema funzionale	8
1.2	Terminali	9
1.3	Schede di espansione per porta BMS (c.pCO SmallExtralarge)	9
1.4	Schede di espansione per porta FieldBus (c.pCO SmallExtralarge)	10
1.5	Moduli esterni	10
2. 5	TRUTTURA	11
2.1	Struttura c.pCO	11
3. F	PORTE DI COMUNICAZIONE	13
3.1	Porte seriali	13
3.2	Porte Ethernet	14
3.3	Connessione in rete tra controlli	14
4.	INSTALLAZIONE	15
4.1	Montaggio e dimensioni	15
4.2	Installazione	16
4.3	Operazioni preliminari	17
4.4	Connessioni elettriche	17
4.5	Collegamento del terminale	19
4.6	Etichettatura ingressi/uscite	20
4.7	Tabella I/O	21
4.8	c.pCOmini e c.pCOe : morsetti di collegamento	22
4.9	c.pCO Small e Medium: morsetti di collegamento	24
4.10	c.p.C. Large e Extralarge: morsetti di collegamento	25
4.11		20
5.	COLLEGAMENTO INGRESSI/USCITE	28
5.1	Alimentazione	28
5.2	Ingressi/uscite universali	28
5.3	Ingressi digitali	31
5.4 5.5	Collegamento modulo Elitração	
5.6	Collegamento valvola elettronica	35
5.7	Uscite digitali	
5.8	Uscite digitali a relè a stato solido (SSR)	37
5.9	Schema di collegamento c.pCOmini	38
5.10	Schema di collegamento generale c.pCO	39
6.	MESSA IN SERVIZIO	40
6.1	Accensione	40
6.2	Terminale privato e condiviso	40
6.3	Impostazione dell'indirizzo pLAN del controllo	40
6.4	Impostazione dell'indirizzo del terminale e connessione controllo-terminale	41
6.5	Condivisione terminali in rete pLAN	41
6.6	Caricamento/aggiornamento software	42
6.7	Scheda di espansione c.pCOe: installazione e configurazione	45
7. N	IENU DI SISTEMA	46
7.1	Albero Menu	46
8. F	ROTEZIONE: GESTIONE PASSWORD E FIRMA DIGITALE	48
8.1	Caratteristiche dei metodi di protezione	48
8.2	Password di protezione	48
0.2	Congrazione della firma digitale	49

9. G	ESTIONE ACCESSI PER SERVIZI IP	51
9.1	Gestione degli account	
9.2	Connessione computer - c.pCO	
9.3	Connessione FTP con autenticazione	
9.4	Connessione HTTP con autenticazione	53
10.W	/EB SERVER	54
10.1	Download e installazione del Web kit	
10.2	Contenuto del pacchetto	
10.3	Web pGD	
10.4	Tabella variabili	
10.5	Trend di variabili (logger)	
10.6	Connessione c.pCO al cloud tERA	
11. I	ESEMPI	56
11.1	Dispositivi collegabili al c.pCO	
12. (CARATTERISTICHE TECNICHE	58
12.1	Caratteristiche tecniche c.pCO	

1. INTRODUZIONE

c.pCO è un controllo elettronico programmabile a microprocessore, dotato di sistema operativo multitasking, compatibile con la famiglia c.pCO sistema composta da controlli programmabili, terminali utente, gateway e dispositivi di comunicazione e telegestione. Questi dispositivi costituiscono un sistema di controllo potente e facilmente interfacciabile con i più comuni Building Management System (BMS) presenti sul mercato. É sviluppato da CAREL per offrire molteplici applicazioni nel settore del condizionamento dell'aria, della refrigerazione e in generale del settore HVAC/R. Assicura una notevole flessibilità, consentendo di realizzare prodotti specifici su richiesta del cliente. Rispetto al pCO sistema, la gamma si arricchisce di un nuovo controllo di taglia compatta, ed è ora composta da c.pCOmini (versione a 4 moduli DIN e a pannello), fornito di 10 ingressi/uscite universali e disponibile con driver integrato per valvola di espansione elettronica unipolare, e dai modelli c.pCO Small, Medium, Large, ExtraLarge. Il numero ingressi/uscite può essere aumentato tramite connessione a schede di espansione c.pCOe. Nella taglia Medium sono disponibili versioni del controllo con uno o due driver integrati per valvola di espansione elettronica. Il modulo Ultracap (accessorio) è utilizzabile per l'alimentazione di emergenza del driver valvola e consente la chiusura completa delle valvole in caso di interruzione della tensione di alimentazione (alternata).

c.pCO può essere collegato in rete LAN Ethernet ad altri controlli della famiglia c.pCO. Ogni controllore in rete LAN può scambiare con gli altri variabili digitali o analogiche, secondo quanto previsto dal programma applicativo utilizzato. c.pCO può essere collegato in rete pLAN (pCO Local Area Network) ai terminali della gamma pGD.

Ogni porta seriale FieldBus, integrata nel controllo o installabile mediante scheda opzionale, offre la connessione verso dispositivi controllati di campo, come attuatori di valvole e serrande e driver esterni (per esempio driver per valvola di espansione elettronica, EVD Evolution).

Ogni porta seriale BMS, integrata nel controllo o installabile mediante scheda opzionale, offre la connessione verso sistemi a bus standardizzati a livello di campo (Field level), di automazione (Automation level) e di gestione (Management level), come Konnex®, LON®, BACnet™, ecc.

Il sistema operativo (OS) real time gestisce il controllo di priorità per garantire il tempo di ciclo del programma applicativo, dati a 32 bit e numeri in virgola mobile, il collegamento in rete ethernet multimaster e multiprotocollo.

Caratteristiche principali:

- ottimizzazione della memoria occupata dal sistema operativo e dal programma applicativo, del tempo di boot, dell tempo di caricamento del programma applicativo e del tempo di ciclo;
- ottimizzazione del tempo di risposta del sistema: il controllo esegue più processi in parallelo, ognuno controllato da un livello diverso di priorità;
- indipendenza dei processi: ogni processo, sia esso un protocollo, la gestione della porta USB, lo storico dati e allarmi (datalogger), lo scambio dati con il servizio cloud tERA, opera indipendentemente dagli altri;
- debug durante l'esecuzione del programma (on target)
- Gestione nativa del protocollo multitasking TCP/IP

Connettività locale:

- web server integrato, completamente personalizzabile, supporta lo standard HTML e Javascript. Nella memoria di 90 Mbyte sono copiabili le pagine create con i più comuni tool di sviluppo di siti web. Sono disponibili metodi dinamici (CGI, Common Gateway Interface) per leggere e scrivere le variabili del programma applicativo. Altre funzionalità innovative: possibilità di visualizzare nella pagina del browser il contenuto del terminale pGD1, di visulaizzare i grafici dei dati storicizzati dal datalogger e di graficare in tempo reale i dati provenienti da sonde e misuratori di energia (trend di variabili);
- file server (FTP): all'interno della rete LAN si può accedere allo spazio di memoria pubblico all'interno di c.pCO tramite protocollo FTP. È quindi possibile connettersi con client FTP per caricare sul controllo aggiornamenti, pagine web e documentazione. Si possono inoltre prelevare i file tipo ".csv" (comma separated value) esportati dal datalogger interno.
- creazione utenti/password con diversi privilegi di accesso, associati sia a webserver che a FTP server;
- gestione di più istanze simulatanee di protocollo Modbus TCP/IP Master e Slave;
- gestione protocollo BACnet[™] con profilo B-BC (MSTP o TCP/IP, licenza acquistabile separatamente).

Connettività remota:

- connettività integrata al servizio cloud Carel tERA: connettendo un normale router al controllo, esso instaura una connessione sicura con il server tERA. Sono attivabili servizi di gestione remota delle variabili del controllo, notifica degli allarmi, analisi dati, reportistica. Utilizzo di connessioni crittografate tramite standard SSL (Secure Socket Layer) in conformità allo standard NIST, riferimento internazionale per la sicurezza informatica in rete.
- Un firewall garantisce l'accesso remoto solo tramite connessione sicura (connessione al cloud tERA o tramite criptografia VPN)

Periferica USB integrata: permette l'aggiornamento del controllo, e il salvataggio di pagine web, documentazione, applicativi nella memoria flash. Permette di prelevare i log dal controllo.

- c.pCO Small...Extralarge: le porte USB host e device sono gestite direttamente dal sistema operativo. Porta USB host (superiore): con una chiave USB si possono caricare sul controllo gli aggiornamenti (di sistema operativo/programma applicativo). Porta USB device (inferiore): connettendo c.pCO a un personal computer, la sua memoria diventa visibile come disco rimovibile, e contemporaneamente viene instaurato un canale di comunicazione con il software c.suite per la programmazione e l'online debugging.
- c.pCOmini: le 2 porte USB sono fisicamente integrate in un'unica porta micro USB; offre le stesse prestazioni delle due porte presenti sui modelli di taglia maggiore.

Altre caratteristiche:

- possibilità di collegare allo stesso controllo fino a 3 terminali tipo pGD1/pGDE;
- terminale esterno o integrato, dotato di display e tastiera con tasti retroilluminati a LED, utile per effettuare le operazioni di caricamento software (upload) e messa in servizio (commissioning);
- ingressi/uscite universali configurabili da programma applicativo per collegare sonde attive e passive, ingressi digitali, uscite analogiche e PWM. Ciò aumenta la possibilità di configurazione degli ingressi/uscite, senza bisogno di passare a un controllo di taglia superiore;
- possibilità di utilizzo dell'ambiente di sviluppo software c.suite, installabile su personal computer, per la creazione e la personalizzazione del programma applicativo, la simulazione, la supervisione e la configurazione della rete Ethernet;
- ampia gamma di modelli che si differenziano per:
 - taglia (mini, Small, Medium, Large e Extralarge), per garantire la massima flessibilità in base all'applicazione;
 - uscite digitali (a relè a 24/230 V) e SSR (solid state relay);
 - uscite a relè N.O. o N.C.
 - · porte seriali integrate optoisolate/non optoisolate;
 - display integrato opzionale;
 - vari tipi di connettori (a molla, a vite, ecc.).

Suite di programmazione software, c.suite: progettata come insieme di moduli indipendenti, uno per ogni fase dello sviluppo del software HVAC/R, c.suite consente ad un team di professionisti con competenze diverse di lavorare in gruppo sullo stesso progetto aumentando l'efficienza di ognuno, impostando uno sviluppo a flusso e in team. Tutti i moduli software cooperano tramite uno scambio di dati centralizzato e opzionalmente controllato da un software di controllo versione (SVN):

• c.strategy: ambiente dove il programmatore esperto di algoritmi prepara il cuore del programma applicativo. Caratteristiche dell'ambiente di programmazione:

- totale indipendenza della logica di programmazione dall'hardware e dai dispositivi connessi in rete;

- Disponibilità di linguaggi standard IEC 61131: ST (structured text), FBD (function block diagram), SFC (sequential function chart), LD (Ladder diagram), utilizzabili anche contemporaneamente;

- Gestione tipi di dato a 32 bit, floating point, array e strutture native;
- Debug on target tramite porta USB o Ethernet;
- c.mask: lo sviluppatore di interfacce utente opera in un ambiente dedicato.
- c.design: definizione delle configurazioni, come tipo e taglia del controllo, tipologia di input/output, protocolli master/slave, valore dei parametri di default, data logger, gestione indirizzo di rete e utenti, connessione ai servizi cloud tERA.
- c.factory: ha lo scopo di programmare il controllo caricando il programma applicativo e la configurazione appropriata della macchina in fase di assemblaggio.

Applicazioni

Lo stesso controllo, dotato del programma applicativo dedicato, potrà essere utilizzato per il controllo di macchine diverse:

- chiller e pompe calore;
- roof-top;
- condizionatori;
- piccole/medie centrali di trattamento aria (a richiesta);
- banchi frigo (a richiesta e su specifica);
- celle frigorifere (a richiesta e su specifica);
- celle di stagionatura;
- centrali frigorifere;
- inseritori universali.

1.1 Schema funzionale

Nella figura seguente è rappresentato lo schema generale dei possibili collegamenti al controllo c.pCO. In particolare, in una generica macchina di trattamento aria, gli attuatori delle serrande e delle valvole sono dispositivi di campo che comunicano nel Fieldbus 1 (rif. C). Tramite il Fieldbus 2 (rif. E) le sonde seriali comunicano i valori misurati, la scheda di controllo dell'umidificatore e i ventilatori comunicano e ricevono il setpoint dal controllo. Il terminale integrato e il terminale remoto, che comunica via pLAN (rif. A), sono utilizzati per l'installazione del programma applicativo e per la messa in servizio dell'impianto (commissioning). Tramite il terminale PGD touch screen, dal funzionamento intuitivo e diretto, l'utente durante il funzionamento a regime può impostare le fasce orarie di accensione e spegnimento, i parametri principali, sfruttare altre funzioni avanzate previste dal programma applicativo e rilevare gli allarmi presenti. Qui la comunicazione avviene attraverso la porta Ethernet (rif. D). Nella stessa rete è possibile connettere un altro controllore c.pCO, comunicare con un supervisore BACnet™ e/o con il servizio cloud di connetività remota tEra. Il collegamento eventuale ad altri sistemi di supervisione (Konnex[®], LON[®], ecc.) può avvenire una volta installata la relativa scheda di espansione BMS1 (rif. B).



_	Rif.	Porta seriale/connettori	Collegamento
	A	pLAN/J10, J11	fino a 3 terminali (es. pGD1, pLDPRO)
	В	BMS 1 Serial Card	un sistema di building automation, una volta installata la relativa scheda BMS (vedere par. 1.3)
	С	FieldBus 1 Serial Card	sensori, attuatori, ecc. di un field bus, una volta installata la relativa scheda (vedere par. 1.4)
	D	Ethernet	terminali pGD Touch, controlli c.pCO, Router>tERA
	E	FieldBus 2 / J26 (e J23 nei modelli Large, Extralarge)	sensori, attuatori, ecc. di un field bus (scheda integrata)
	F	BMS 2 / J25	altri dispositivi (scheda integrata)

Cod.	Descrizione	Note
PGDT04000F*** (fg. istr. cod. +050001475)	Terminale utente pGD Touch 4,3"	Il terminale grafico pGD Touch da 4,3 pollici appartiene alla famiglia di terminali touch screen pensata per rendere semplice e intuitivo l'interfacciamento dell'utente con i controlli della fami- glia pCO Sistema. La tecnologia elettronica utilizzata e il nuovo display a 65'000 colori permet- tono di gestire immagini di alta qualità e funzionalità avanzate per ottenere un elevato standard estetico. Il pannello touch screen, inoltre, facilita l'interazione uomo-macchina rendendo, di fatto, più facile la navigazione tra le varie schermate.
PGDT07000F*** (fg. istr. cod. +050001490)	Terminale utente pGD Touch 7"	Vedere la descrizione del terminale utente pGD Touch 4,3".
PGDE000* (fg. istr. cod. +050001450)	Terminale grafico pGD	Consente la completa gestione grafica tramite la visualizzazione di icone (definite a livello di svilup- po software applicativo) e la gestione di font internazionali di due dimensioni: 5x7 e 11x15 pixel. Il software applicativo è residente soltanto sul controllo c.pCO, il terminale non ha bisogno di nessun software aggiuntivo in fase di utilizzo. Accessori per l'installazione: • cavo di collegamento di tipo telefonico cod. S90CONN00*; • cavo di collegamento per c.pCOmini cod. S90CONN050; • scheda derivatore TCONN6J000 (foglio istr. cod. +050002895).
PLD**GFP00 (fg. istr. cod. +050001840)	Terminale grafico pLDPRO	Consente la completa gestione della grafica tramite la visualizzazione di icone (definite a livello di sviluppo software applicativo) e la gestione di font internazionali di due dimensioni: 6x8 e 12x16 pixels e segnale acustico attivabile da buzzer. Il software applicativo è residente soltanto sulla scheda c,pCO, il terminale non ha bisogno di nessun software aggiuntivo in fase di utilizzo, ed è compatibile con interfacce grafiche sviluppate per il terminale grafico pGD. Accessori per l'installazione: • cavo di collegamento di tipo telefonico cod. S90CONN00*; • cavo di collegamento per c.pCOmini cod. S90CONN050; • scheda derivatore TCONN6J000 (foglio istr. cod. +050002895).
PGD1000l00 (fg. istr. cod. +050001055)	Terminale grafico (montaggio a pan- nello)	Questo modello è adatto per il montaggio a pannello. Le caratteristiche grafiche sono quelle del terminale PGDE000*. Accessori per l'installazione: • cavo di collegamento di tipo telefonico cod. S90CONN00*; • scheda derivatore TCONN6J000 (foglio istruzioni cod. +050002895).
 AT* (fg. istr. cod. +0500016IE/ +0500017IE)	th-TUNE, terminale per montaggio a pannello o a parete	Permette all'utente la regolazione della temperatura e dell'umidità in un ambiente residenziale. th-Tune è compatibile con le principali scatole da incasso a muro presenti nei vari mercati (Italia, USA, Germania, Cina).

1.3 Schede di espansione per porta BMS (c.pCO Small...Extralarge)

	Cod.	Descrizione	Note
	PCOS004850 (fg. istr. cod. +050003237)	Scheda seriale BMS RS485	Permette l'interfacciamento diretto ad una rete RS485, con baud rate massimo di 19200. La scheda garantisce l'optoisolamento del controllo rispetto alla rete seriale RS485.
Relief	PCO10W0WB0 (fg. istr. cod. +050003238)	Scheda di interfaccia Ethernet - pCOweb	Permette di collegare il controllo ad una rete Ethernet 10 Mbps e di realizzare le seguenti funzioni: accesso alle informazioni del controllo (variabili di rete e parametri) mediante un browser per Internet come Internet Explorer™ installato su un PC e collegato in rete via TCP/IP a pCOWeb; collegamento a rete di supervisione che utilizzi i protocolli specificati nel foglio istruzioni.
	PCO10W0BA0 (fg. istr. cod. +050000930)	Scheda di interfaccia BACnet MS/TP - pCOnet	Permette il collegamento del controllo ad una rete di tipo BACnet MS/TP (Master/Slave Token pass). La connessione RS485 è optoisolata rispetto al controllo.
	PCO10000F0 (fg. istr. cod. +050004045)	Scheda di interfaccia LonWorks®	Permette il collegamento ad una rete LonWorks® TP/FT 10. Il programma risiede sulla memoria flash alloggiata sullo zoccolo, e la programmazione può avvenire direttamente via rete LonWor- ks®, utilizzando strumenti di installazione e manutenzione della rete, come ad es. LonMaker™. Le informazioni sulle modalità di programmazione della scheda sono contenute nel manuale cod. +030221960.
	PCOS00KXB0 (fg. istr. cod. +050000770)	Scheda di interfaccia Konnex	Permette il collegamento ad una rete operante secondo lo standard Konnex®. Esiste il modello per porta BMS e il modello per porta FieldBus.

1.4 Schede di espansione per porta FieldBus (c.pCO Small...Extralarge)

	Cod.	Descrizione	Note
	PCO100FD10 (fg. istr. cod. +050003270)	Scheda seriale RS485	Consente il collegamento, attraverso un'interfaccia elettricamente isolata, ad una rete RS485. La funzione realizzata è quella di tipo MASTER (alla pari di un supervisore), è quindi possibile colle- gare altri controlli o dispositivi di tipo SLAVE. Il numero massimo di dispositivi collegabili è 64.
A CONTRACT	PCOS00KXF0 (fg. istr. cod. +050000770)	Scheda di interfaccia Konnex	Vedere descrizione scheda seriale PCOS00KXB0 (paragrafo precedente).

1.5 Moduli esterni

	Cod.	Descrizione	Note
	PCOS00UC20 (fg. istr. cod. +05000411E)	Modulo Ultracap per c.pCO built-in driver	Il modulo garantisce l'alimentazione temporanea al solo driver valvola in caso di mancanza di tensione di alimentazione, per il tempo sufficiente alla chiusura immediata delle valvole elettro- niche (una o due) connesse. Tramite il suo utilizzo si può evitare l'installazione nel circuito frigo della valvola solenoide o del kit batteria tampone.
	EVD0000UC0 (fg. istr. cod. +0500042IE)	Modulo Ultracap esterno	II modulo, montato su guida DIN, può essere collegato in alternativa al modulo Ultracap PCO- S00UC20. Può essere impiegato anche nelle applicazioni con driver per valvola di espansione elettronica non integrato nel controllo (es. c.pCO Small - EVD Evolution - Modulo Ultracap ester- no). Se utilizzato con c.pCOMini, il modulo garantisce l'alimentazione temporanea al conrollo in caso di mancanza di tensione di alimentazione, per il tempo sufficiente alla chiusura immediata della valvola (vedi foglio istr. cod. +0500058IE)
	EVD0000E* (fg. istr. cod. +050004150)	Driver per valvola di espansione elettro- nica	Il driver per valvola di espansione elettronica a motore passo-passo bipolare è un controllo per la regolazione della laminazione del refrigerante in un circuito frigorifero. Con la famiglia di control- lori c.PCO è necessario utilizzare la versione con porta seriale RS485 Modbus/ Carel. In alternativa il controllo può funzionare in modalità stand-alone.
	CPY* (manuale cod. +040000030)	Scheda per umidi- ficatori KUE CAREL.	 Permette di gestire un umidifi catore ad elettrodi immersi e condividere via linea seriale RS485 Carel / Modbus i parametri fondamentali. Dispone di: tutte le entrate ed uscite per controllare completamente ed autonomamente l'umidifi catore; tre LED per indicare: la presenza di allarmi (rosso), la produzione di vapore (giallo), la presenza di alimentazione 24 Vac (verde); può essere collegata al terminale CPY (cod. CPYTERM*) o alla rete di supervisione con protocollo Modbus[®] RTU o proprietario CAREL.
	PCOUMI2000 (fg. istr. cod. +050003210)	Interfaccia per umidifi - catori della serie OEM	Permette di controllare i parametri fondamentali degli umidifi catori per OEM prodotti da CAREL direttamente dal controllo pCO. I valori raccolti dai sensori (alto livello, conducibilità acqua di alimentazione, sensore di assorbimento corrente) sono convertiti in segnali compatibili con gli ingressi presenti nel controllo.
	P+E* (fg. istr. cod. +0500059IE)	Scheda di espansio- ne c.pCOe	Permette l'incremento del numero di ingressi/uscite del controllo e del numero di relè.
Eene 1	emeter1/ emeter3 (fg. istr. cod. +0500046ML/ +0500047ML)	Contatore di energia monofase/trifase	Contatore di energia monofase/trifase con display LCD per la visualizzazione dei parametri; particolarmente indicato per la misura dell'energia attiva e la ripartizione dei costi. Fornito di porta RS485 (protocollo Modbus RTU).
Law.	FCR3 (fg. istr. cod. +050004065)	Regolatore di veloci- tà trifase	Le apparecchiature della serie FCR sono dei regolatori elettronici di tensione trifase che utiliz- zano il principio del taglio di fase per regolare la tensione in uscita fornita al carico, in funzione del segnale applicato all'ingresso. Sono in grado di pilotare motori elettrici asincroni collegati ai ventilatori.
	WS01AB2M2* (fg. istr. cod. +0500030ML)	Access point	L'Access Point, dispositivo elettronico che fa parte del sistema rTM SE (RemoteTemperature Monitoring) permette la comunicazione tra dispositivi in protocolloModbus® (c.pCO sistema, PlantVisor) e sensori (WS01*) o altri Router (WS01*) wireless.
• 1 0 an	DPW*, DPP*, DPD* (fg. istr. cod. +050001235, +050001245)	Sonde seriali	Le sonde della serie DP* temperatura e umidità per ambiente, ambiente tecnico, e condotta sono realizzate per il mercato HVAC/R residenziale e industriale leggero. La gamma include i modelli con uscita 010V e con uscita seriale RS485 (Carel o Modbus).

2.1 Struttura c.pCO

I controlli contengono, nei modelli che lo prevedono, il display e la tastiera, costituita da 6 tasti retroilluminati, che, premuti in modo singolo o combinato, permettono di effettuare le seguenti operazioni:

- caricamento programma applicativo (UPLOAD);
- messa in servizio (commissioning).

Durante il funzionamento a regime tramite il terminale è possibile, in base al programma applicativo:

- modificare i parametri fondamentali di funzionamento;
- visualizzare le grandezze misurate, le funzioni attive, gli allarmi rilevati.



Porta USB Device (slave)

Etichetta MAC address

Fast on porte Ethernet

Connettore valvola unipolare

Display principale

Porta Ethernet

Η

Μ

Ν

P

Legenda:

- ATasto selezione indirizzo pLANBDisplay indirizzo pLAN
- C LED presenza alimentazione
- D LED sovraccarico
- E Microinterruttori FieldBus/BMS su porta J26
- F Porta USB Host (master)

Ogni controllo è fornito di connettori, utilizzabili per il collegamento degli ingressi/uscite (vedere cap. 5) e del display secondario con tasto e LED, per l'impostazione dell'indirizzo pLAN.

Tastiera

Tasto	Descrizione	Retroilluminato	Funzioni
	Alarm	Bianco/Rosso	premuto insieme a Enter permette di accedere alle maschere gestite da sistema operativo.
Ο	Prg	Bianco/Giallo	-
5	Esc	Bianco	ritorno livello superiore
1	UP	Bianco	aumento valore.
4	Enter	Bianco	conferma valore
1	DOWN	Bianco	diminuzione valore.
0	Selezione indiriz- zo pLAN	-	 pressione breve: l'indirizzo pLAN si illumina più intensamente pressione ripetuta: aumento indirizzo rilascio: dopo pochi secondi l'illuminazione si attenua e l'indirizzo pLAN è salvato

0

Nota: le funzioni dei tasti, una volta installato il programma applicativo, dipendono dallo stesso e non sono vincolate alla suddetta descrizione.

ITA

Display (c.pCO Small...Extralarge)

Sono presenti due display:

- il display principale del terminale integrato (se previsto);
- il display secondario che visualizza l'indirizzo pLAN del controllo.

Display (c.pCOMini)

E' presente un display integrato (se previsto), o un display secondario che visualizza l'indirizzo pLAN del controllo.

LED (c.pCO Small...Extralarge)

Sono presenti 6 LED:

- 1 LED giallo che visualizza la presenza di alimentazione;
- 1 LED rosso che visualizza la presenza di sovraccarico del morsetto +VDC (J2-5);
- 4 LED per visualizzare gli stati valvola (solo per i modelli c.pCO built-in driver). I LED lampeggiano se la valvola è in movimento e sono accesi se la valvola è completamente aperta o chiusa.

LED	Colore	Descrizione
A	giallo	chiusura valvola A (connettore J27)
В	verde	apertura valvola A (connettore J27)
С	giallo	chiusura valvola B (connettore J28)
D	verde	apertura valvola B (connettore J28)

Microinterruttori (c.pCO Small...Extralarge)

Sono presenti 4 microinterruttori per la configurazione della porta J26 come FieldBus o BMS (vedere il par. "Configurazione porta J26").

Porte USB

c.pCO Small...Extralarge

Sono presenti 2 porte USB, accessibili dopo aver aperto lo sportellino, per eseguire le operazioni di caricamento del programma applicativo, del sistema operativo, il salvataggio dei logger, ecc:

- porta USB "host" per il collegamento di una chiave USB;
- porta USB "device" per il collegamento diretto a un computer.

c.pCOmini

I modelli c.pCOmini contengono un'unica porta micro USB, per eseguire le operazioni di caricamento del programma applicativo, del sistema operativo, il salvataggio dei logger, ecc.

• unica porta USB che funge sia da porta USB "host" per il collegamento di una chiave USB, che da porta "device" per il collegamento diretto a un computer.

Etichetta MacAddress

L'etichetta con QR code contene il Mac Address che identifica univocamente la scheda di rete ethernet del controllo



3. PORTE DI COMUNICAZIONE

3.1 Porte seriali

c.pCO Small...Extralarge

I controlli possiedono cinque porte seriali:

- una porta terminale su connettore J10-J11 (pLAN)
- una porta BMS integrata sul connettore J25 (BMS2)
- una porta FieldBus integrata sul connettore J26 (FBus2).
- una porta BMS da utilizzarsi con scheda di espansione BMS della famiglia c.pCO (BMS1)
- una porta FieldBus da utilizzarsi con scheda di espansione FieldBus della famiglia c.pCO (FBus1)

Nelle schede c.pCO versione Large e Extralarge è presente il connettore J23 e riporta la scritta FBus2 come per il connettore J26. Dal punto di vista della gestione da programma applicativo si tratta infatti della stessa linea seriale e si devono usare indirizzi diversi per i dispositivi connessi ai 2 connettori, mentre dal punto di vista elettrico le porte sono indipendenti (un guasto elettrico nella porta J26 non influenza la porta J23). Vedere la tabella "Caratteristiche tecniche" (cap. 12).

c.pCOmini

I controlli possiedono:

- una porta terminale su connettore J3 (Disp.)
- una porta BMS integrata sul connettore J6 (BMS, solo nel modello c.pCOmini Enhanced)
- una porta FieldBus integrata sul connettore J4 (FBus, nei modelli c.pCOmini Enhanced e High End).



Fig. 3.a

Interfaccia	Tipo/Connettori	Controllo	Caratteristiche
Ethernet	RJ45	c.pCOmini High End	1 porta Ethernet 10/100 Mbps
		c.pCO SmallExtralarge	• 2 porte Ethernet 10/100 Mbps (standard 100-BASETX) equivalenti tra loro
Seriale ZERO	J3 Disp.	c.pCOmini	Integrata su scheda base
Seriale ZERO	pLAN/J10, J11	c.pCO SmallExtralarge	Driver HW: asincrono half duplex RS485 pLAN
			Non optoisolata
			Connettori: jack telefonico + estraibile quadripolare (solo estraibile quadripolare per c.pCOmini)
Seriale UNO	BMS 1 Serial Card	c.pCO SmallExtralarge	Non integrata su scheda base
			Driver HW: non presente
			Permette l'utilizzo di tutte le schede di espansione BMS della famiglia c.pCO
Seriale DUE	FieldBus 1 Serial Card	c.pCO SmallExtralarge	Non integrata su scheda base
			Driver HW: non presente
			Permette l'utilizzo di tutte le schede di espansione FieldBus della famiglia c.pCO
Seriale TRE	J6 BMS	c.pCOmini Enhanced	Integrata su scheda base
	BMS 2 / J25	c.pCO SmallExtralarge	Driver HW: asincrono half duplex RS485 Slave
			Seriale optoisolata/ non optoisolata
			Connettore estraibile tripolare
Seriale	J4 FBus	c.pCOmini Enhanced	Integrata su scheda base
QUATTRO		and High End	Driver HW: asincrono half duplex RS485 Master
	FieldBus 2 / J26	c.pCO SmallExtralarge	Integrata su scheda base
	(e J23 su versione		• Driver HW: asincrono half duplex RS485 Master o Slave (vedere par. "Configurazione porta J26")
	Large e Extralarge)		J23: non optoisolata
			J26: optoisolata/non optoisolata
			Connettore estraibile tripolare
			• J23 e J26 sono entrambi gestiti dallo stesso protocollo della seriale 4 con il vantaggio di essere
			elettricamente indipendenti.

Configurazione porta J26 (c.pCO Small...Extralarge)

I controlli c.pCO Small...Extralarge sono dotati di 4 microinterruttori per configurare la porta seriale J26 (figura):

- microinterruttori tutti in basso: porta J26 impostata con hardware FieldBus;
- microinterruttori tutti in alto: porta J26 impostata con hardware BMS*. La configurazione di fabbrica è: porta FieldBus.

(*) Per utilizzare la porta seriale come BMS è' necessario anche impostare il corretto protocollo di comunicazione nell'applicativo all'interno dell'ambiente di programmazione c.suite.



3.2 Porte Ethernet

I cotrolli c.pCO Small...Extralarge possiedono due porte Ethernet 10/100 Mbps/s. Le due porte sono collegate internamente con uno switch che permette di instradare automaticamente il traffico passante non indirizzato al controllo. In assenza di alimentazione del controllo, il traffico di passaggio tra le 2 porte si interrompe. Le 2 porte sono dotate della funzione auto crossover (Auto-MDIX). Il controllo c.pCOmini High End possiede una porta Ethernet 10/100Mbps/s.

3.3 Connessione in rete tra controlli

E' possibile creare reti di controlli c.pCO di tipo multimaster o Master/ Slave, utizzando le porte Ethernet e le porte seriali:

Connessione tramite porta Ethernet

Le porte Ethernet integrate nel c.pCO permettono la creazione di reti multimaster e mutiprotocollo, con veloctà di trasmissione fino a 100 Mbps. I controlli possono essere interconnessi utiizzando uno switch esterno (vedi figura sotto). Nel caso di In c.pCO Small...Extralarge le due porte Ethernet sono collegate da un hub-switch interno che consente di realizzare una rete daisy-chain di più dispositivi senza necessità di utilizzare switch esterni (vedi figura 3.c).



J25 BMS2 J26 FB

J25 BMS2 J26 FBu

MASTER



Connessione tramite porte seriali:

E' possibile creare una rete master/slave tra diversi controlli c.pCO utilizzando le porte seriali RS485. La rete è costituita da:

- un controllo c.pCO (Master) che comunica tramite seriale Fieldbus RS485 utilizzando protocco di tipo Carel Master o Modbus Master.
- uno o più controlli c.pCO (Slave) connessi alla rete punto-punto tramite seriale BMS RS485 utilizzando protocollo di tipo Carel Slave o Modbus Slave.

MASTER - SLAVE network







Avvertenze importanti:

- 1. Una seriale con hardware di tipo Master (FBus) fornisce alla rete, attraverso un'impedenza opportuna, la corretta tensione di polarizzazione necessaria per il funzionamento di tutti i dispositivi collegati: il master stesso e i suoi slave; le porte seriali con hardware di tipo slave (BMS) invece non presentano tale tensione di polarizzazione, ecco perché è sempre consigliato collegare alla rete un dispositivo con hardware di tipo master (FBus) affinché la rete sia correttamente polarizzata;
- 2. Non è possibile collegare ad una stessa rete più di due dispositivi hardware di tipo master (FBus), in guanto l'impedenza totale di polarizzazione della rete diverrebbe troppo bassa, e guindi non in grado di fornire un livello di tensione corretto per la rete RS485;
- 3. si raccomanda di collegare le sonde seriali o altri dispositivi di campo alla porta seriale FieldBus in versione optoisolata o alla porta seriale DUE – FieldBus 1, per sfruttare la proprietà di filtraggio dell'optoisolamento.

Casi particolari

- nel caso di rete composta da soli dispositivi con HW Master, è possibile collegare al massimo 2 dispositivi. La lunghezza max ammessa della rete è 1000 m. Le resistenze di terminazione 120 Ω , 1/4W sul primo e sull'ultimo dispositivo della rete vanno messe se la lunghezza della stessa supera i 100 m;
- collegare il computer a una rete con al max 1 dispositivo con HW master o con al max 207 dispositivi con HW slave.

PC

J25 BMS2 J26 FBL

4. INSTALLAZIONE

4.1 Montaggio e dimensioni

E' possibile installare su guida DIN tutti i modelli della famiglia c.pCO ad eccezione del c.pCOmini panel.

Montaggio su guida DIN: c.pCOmini, c.pCO Small...Extralarge

Nella figura seguente sono riportate le dimensioni dei controlli c.pCO in base alla taglia.

Fissaggio:

 esercitare una leggera pressione del controllo appoggiato in corrispondenza della guida DIN. Lo scatto delle linguette posteriori determina il bloccaggio.

Smontaggio:

 fare leva con un cacciavite sul foro di sgancio delle linguette per sollevarle. Le linguette sono tenute in posizione di blocco da molle di richiamo.





Fig. 4.a

Dimensioni (mm)

	Small	Medium	Buit-in driver	Large	Extralarge
A	227,5	315	315	315	315
В	60	60	60	60	60
B - con porta USB/ terminale integrato	70	70	70	70	70
B - con modulo ULTRACAP	-	-	75	-	-

ITA

Montaggio a pannello: c.pCOmini a pannello

Procedura:

ITA

- 1. inserire la guarnizione di tenuta, con il la toliscio rivolto verso il terminale;
- 2. inserire il terminale nell'apertura;
- 3. avvitare le viti;
- 4. applicarelacornice, esercitando una pressione uniforme dapprima sui 4 angoli (punti D) e poi sui punti mediani della cornice (punti E), fino a udire distintamente ogni volta un click.







Fig. 4.b

O Note:

- per eseguire il montaggio in modo corretto, segire le indicazoni riportate nel disegno seguente.
- importante: in fase di montaggio assicurarsi che la cornice superiore aderisca perfettamente su tutti e 4 i lati.
- nel caso fosse necessario rimuovere la cornice, fare leva con un cacciavite nell'apertura C.
- per accedere alla porta USB aprire lo sportellino B e sollevare il tappo di gomma A agendo sulla linguetta.
- prima di richiudere lo sportellino B assicurarsi di aver inserito completamente il tappo di gomma A (deve risultare complanare alla superficie della plastica esterna).
- si consiglia di effettuare il taglio laser della lamiera;
- lo spessore della lamiera o del materiale del quadro elettrico deve essere adeguato per garantire un montaggio sicuro e stabile del terminale;
- la tensione esercitata dalle viti non deve causare la deformazione della lamiera al fine di garantire il grado di protezione IP riporato nelle specifiche. Tale grado di protezione è garantito nelle seguente condizioni: deviazione massima del rettangolo di foratura dalla superficie piana \leq 0,3mm, rugosità massima della superficie dove è applicata la guarnizione \leq 120 μ m.

4.2 Installazione

Condizioni ambientali

Evitare il montaggio di controllo e terminale in ambienti che presentino le seguenti condizioni:

- esposizione all'irraggiamento solare diretto e agli agenti atmosferici in genere;
- temperatura e umidità non conformi ai valori ammessi per il funzionamento del prodotto (vedere capitolo 12 "caratteristiche tecniche");
- ampie e rapide fluttuazioni della temperatura ambiente;
- presenza di elevate interferenze magnetiche e/o radiofrequenze (evitare l'installazione vicino ad antenne trasmittenti);

- forti vibrazioni o urti;
- presenza di esplosivi o di miscele di gas infiammabili;
- esposizione ad atmosfere aggressive ed inquinanti (es.: gas solforici e ammoniacali, nebbie saline, fumi) che provocano corrosione e/o ossidazione;
- esposizione alla polvere (formazione di patina corrosiva con possibile ossidazione e riduzione dell'isolamento);
- esposizione all'acqua.

Posizionamento del controllo all'interno del quadro

Il controllo deve essere integrato all'interno di un quadro elettrico e non deve essere raggiungibile, per evitare colpi e urti. La posizione nel quadro elettrico deve essere scelta in modo da garantire una consistente separazione fisica dello stesso dai componenti di potenza (solenoidi, teleruttori, azionamenti, inverter, ...) e dai cavi ad essi collegati. La condizione ideale si ottiene predisponendo la sede di questi due circuiti in due armadi distinti. La vicinanza può comportare malfunzionamenti aleatori e non immediatamente visibili. La struttura del quadro deve consentire il corretto passaggio dell'aria di raffreddamento.

Attenzione:

- per motivi di sicurezza l'apparecchiatura deve essere alloggiata all'interno di un quadro elettrico in modo che le uniche parti raggiungibili siano il display e la tastiera del terminale integrato;
- il controllo deve essere installato in modo da rendere agevoli le operazioni sui dispositivi di disconnessione;
- nell'esecuzione dei cablaggi separare quanto più possibile i cavi delle sonde, degli ingressi digitali e delle linee seriali dai cavi dei dispositivi di potenza (contattori, dispositivi magnetotermici o altro) per evitare possibili disturbi elettromagnetici;
- non inserire mai nelle stesse canaline (comprese quelle dei cavi elettrici) i cavi di potenza e i cavi delle sonde;
- per i segnali di comando, si consiglia di utilizzare cavi schermati con conduttori intrecciati. Nel caso che i cavi di comando si dovessero incrociare con quelli di potenza, l'incrocio deve essere previsto con

angoli il più vicino possibile a 90 gradi, evitando assolutamente di posare cavi di comando paralleli a quelli di potenza;

- ridurre il più possibile il percorso dei cavi delle sonde ed evitare che compiano percorsi a spirale che racchiudono dispositivi di potenza;
- per qualsiasi malfunzionamento non tentare di riparare l'apparecchio, ma rivolgersi al centro di Assistenza CAREL.

Installazione elettrica

Attenzione: prima di effettuare qualunque intervento di manutenzione scollegare il controllo dalla rete di alimentazione elettrica posizionando l'interruttore generale dell'impianto su "spento".

Prevedere un dispositivo di sezionamento dell'alimentazione nel rispetto delle normative vigenti. Utilizzare capicorda adatti per i morsetti in uso. Allentare ciascuna vite ed inserirvi i capicorda, quindi serrare le viti. Non c'è una limitazione sul numero di fili che si possono inserire in un singolo morsetto. Il valore massimo del momento (o coppia) torcente per serrare le viti dei morsetti (tightening torque) è 0,6 Nm. Per la lunghezza massima dei collegamenti degli ingressi analogici/digitali e delle uscite analogiche vedere la tabella delle caratteristiche tecniche (vedi cap. 12). In caso di ambienti soggetti a forti disturbi si consigliano cavi schermati con la calza connessa alla terra del quadro elettrico. Ad operazione ultimata tirare leggermente i cavi per verificarne il corretto serraggio.

O Note:

- fissare i cavi collegati al controllo tramite fascette a circa 3 cm di distanza dai connettori;
- se il secondario del trasformatore di alimentazione è collegato a terra, verificare che il conduttore di terra sia collegato al conduttore che arriva al controllo ed entra nel morsetto G0. Attenersi a ciò per tutti i dispositivi connessi al controllo tramite rete seriale.

Attenzione:

- una tensione di alimentazione elettrica diversa da quella prescritta può danneggiare seriamente il sistema;
- il fusibile va posto nelle vicinanze del controllo;
- l'installazione e la manutenzione/ispezione del controllo sono riservati esclusivamente a personale tecnico qualificato, nel rispetto delle vigenti norme nazionali e locali;
- tutte le connessioni in bassissima tensione (Ingressi analogici e digitali a 24 Vac o 28...36 Vdc, uscite analogiche, connessioni bus seriali, alimentazioni) devono avere un isolamento rinforzato o doppio rispetto alla rete;
- non avvicinarsi con le dita ai componenti elettronici montati sulle schede per evitare scariche elettrostatiche (estremamente dannose) dall'operatore verso i componenti stessi;
- non premere con eccessiva forza il cacciavite sui connettori per evitare di danneggiare il controllo;
- qualora l'apparecchio venga impiegato in un modo non specificato dal costruttore, la protezione prevista dall'apparecchio potrebbe essere compromessa;
- montare esclusivamente schede opzionali e connettori forniti da Carel.

4.3 Operazioni preliminari

Montaggio delle schede seriali

Nel caso le seriali Fieldbus e BMS integrate nel c.pCO non siano sufficienti all'applicazione richiesta, è possibile aggiungere una porta seriale FieldBus e una porta seriale BMS, disponibili come accessori (vedere cap.1).

Per il montaggio:

- individuare la porta seriale FieldBus o BMS;
- con un cacciavite, togliere il coperchietto corrispondente;con un tronchesino, eliminare la parte plastica preforata, ottenendo il foro;
- inserire la scheda opzionale nel connettore a pettine, assicurandosi che sia ben inserita e che faccia contatto;
- richiudere il coperchietto facendo combaciare il connettore della scheda seriale con il foro;
- eseguire i collegamenti elettrici richiesti.



Nota: riferirsi ai fogli istruzione relativi alle schede da installare.

Montaggio della scheda di espansione c.pCOe

Vedere il foglio istruzioni cod. +0500059IE.

Montaggio del modulo ultracap

Vedere i fogli istruzione cod. +0500042IE e +0500041IE.

4.4 Connessioni elettriche

Rete Ethernet

Collegamenti:

• utilizzare cavi schermati CAT-5 STP;

• effettuare sempre il collegamento a terra tramite il faston maschio presente vicino ai connettori ethernet;

• la lunghezza massima di un collegamento ethernet è di 100 m tra dispositivo e dispositivo;





Rete RS485

Per migliorare l'immunità del controllo ai disturbi elettromagnetici, il cavo di collegamento delle seriali deve essere a coppie ritorte (twisted pair) schermato, bipolare o tripolare in dipendenza dall'isolamento della seriale. Vale la seguente regola:

 se la porta seriale è isolata (funzionalmente) rispetto all'alimentazione, occorre un terzo filo di collegamento nel cavo seriale per dare un riferimento comune ai controlli. Se la porta seriale non è optoisolata e il riferimento comune è già presente, il terzo filo non è usato.

Per la rete RS485 utilizzare un cavo a coppie ritorte (twisted pair) delle caratteristiche di tabella.

Disp. master	HW	Lmax (m)	Capacità filo/filo (pF/m)	Resistenza su primo e ulti- mo dispositivo	Max Nr. dispositivi slave su	Data rate (bit/s)	
c.pCOm	ini						
FBUS		2/500 (no	< 90	120 Ω	64	19200	
PC	RS485 scherm AWG 2	schermato/ schermato AWG 24)	< 90	120 Ω	207	38400	
c.pCO SmallExtralarge							
FBUS	DCADE	1000	< 90	120 Ω	64	19200	
PC	5485	1000	< 90	120 Ω	207	38400	

Nota: nel caso di rete Master – Slave la lunghezza max ammessa è 1000 m; le resistenze di terminazione 120Ω , 1/4W sul primo e sull'ultimo dispositivo della rete vanno messe se la lunghezza della stessa supera i 100 m.

Porta seriale non optoisolata

c.pCOmini: porte Fieldbus (J4) e BMS (J6)

c.pCO Small...Extralarge: la seriale zero - pLAN (J11), della FieldBus 2 (J23 e J26), della BMS2 non optoisolata (nei modelli con porte integrate non optois.)

Caso 1: più schede collegate in rete Master/Slave alimentate dallo stesso trasformatore. La lunghezza della rete è <100m, non è necessario utilizzare le resistenze di terminazione (per esempio più schede collegate all'interno di uno stesso quadro elettrico).



Per la modalità di collegamento a terra dello schermo vedere il paragrafo dedicato.

Fig. 4.e

Caso 2: più schede collegate in rete Master/Slave alimentate da trasformatori diversi (con il G0 non connesso a terra); questa è una tipica applicazione di più schede che fanno parte di quadri elettrici diversi. Se la lunghezza della rete supera i 100 m è necessaria la resistenza di terminazione da 120 Ω ¼ W.



Attenzione: l'eventuale collegamento a terra deve essere effettuato in un solo punto della linea di terra (stesso polo di terra, per tutti i controlli).

Per la modalità di collegamento a terra dello schermo vedere il paragrafo dedicato.

Porta seriale optoisolata

È il caso della seriale uno – BMS1, seriale due - FieldBus 1 e delle porte integrate seriali tre e quattro nei modelli che prevedono l'optoisolamento. Indipendentemente dal tipo di alimentazione o dalla messa a terra utilizzare un cavo tripolare schermato, collegato secondo la figura. Se la rete supera i 100 m, occorre la resistenza di terminazione.



Fig. 4.g

Per la modalità di collegamento a terra dello schermo vedere il paragrafo dedicato.

Modalità di collegamento a terra dello schermo

Lo schermo del cavo seriale va collegato a terra con modalità diverse, secondo la lunghezza, come da figure (A=morsetto FBus, B=morsetto BMS).

Caso 1: distanza tra i controlli inferiore a 0,3 m: collegare a terra 1 solo estremo del cavo.



Caso 2: distanza tra i controlli superiore a 0,3 m: 2 possibilità. - solo 1 estremo collegato a terra con ponte tra gli schermi.



- 2 estremi collegati a terra (senza ponte tra gli schermi).



4.5 Collegamento del terminale

c.pCOmini

Utilizzare il cavo accessorio cod. S90CONN0S0, da collegare come in figura. La distanza massima consentita tra controllo e terminale è 10 m.



c.pCO Small...Extralarge

Il controllo e il terminale sono connessi in rete pLAN.

1: Connessione terminale a un controllo c.pCO

Nel collegamento del controllo al terminale occorre tener presente i sequenti vincoli:

- la lunghezza totale della rete pLAN non deve superare i 500 m. Quindi se il terminale è stato remotato la lunghezza del cavo del terminale entra nel computo totale della lunghezza;
- il cavo telefonico non schermato si può utilizzare per una lunghezza massima di 50 m. Oltre questa lunghezza utilizzare un cavo schermato tripolare (vedere tabella riportata di seguito);
- oltre i 200 m l'alimentazione del terminale deve essere fornita separatamente;
- è possibile collegare al massimo 3 terminali allo stesso controllo c.pCO. I terminali devono essere dello stesso tipo (es. tutti pGD1). Un terminale è alimentato dal controllo, gli altri due devono essere alimentati esternamente;

Attenzione:

- in ambiente domestico la norma (EN55014) richiede che il cavo di collegamento tra controllo e terminale sia schermato, con schermo connesso a terra alle due estremità;
- in ambiente industriale, per lunghezze > 10 m, il cavo di collegamento tra il controllo e il terminale deve essere schermato, con schermo connesso a terra.

Caso A: 1 terminale.

<u>A.1: distanza L < 50 m.</u>

La connessione tipica di 1 terminale (es. PGD1) è realizzata con cavo telefonico a 6 vie fornito da CAREL come accessorio (cod. S90CONN00*). Il connettore telefonico assicura contemporaneamente la trasmissione dei dati e l'alimentazione del terminale.

Per effettuare il collegamento:

inserire il connettore nel morsetto J10 fino allo scatto.

Per estrarre il connettore:

• premere leggermente sul fermo in plastica del connettore e sfilarlo.



<u>A.2: distanza 50< L< 200 m.</u>

Oltre i 50 m occorre utilizzare due schede TCONN6J000, collegate con un cavo quadripolare schermato, come in figura. L'alimentazione del terminale è prelevata dal controllo.



Nota: vedere il foglio istruzioni cod. +050002895 per la posizione dei ponticelli della scheda TCONN6J000.

A.3: distanza 200< L< 500 m.

L'alimentazione del terminale deve essere fornita da un alimentatore esterno. Connettere un cavo tripolare schermato al connettore pLAN J11. Alimentare separatamente la scheda TCONN6J000 come in figura.





Nota: per raggiungere la lunghezza massima della rete utilizzare una topologia a bus, con diramazioni che non superano i 5 m.

Caso B: 2 terminali

Solo il modello Small permette il collegamento diretto di 2 terminali. Gli altri modelli richiedono l'alimentazione separata del secondo terminale. Usare configurazione nota A.1, A.2 or A.3 per controlli Medium /Large /Extralarge.

B.1: distanza L < 50 m.

Utilizzare 1 scheda TCONN6J000 collegata come in figura.



B.2 distanza 50< L< 200 m.

Utilizzare 3 schede TCONN6J000 collegate come in figura.



B.3 distanza 200< L< 500 m.

Se uno dei terminali è collegato a una distanza > 200 m, collegarlo secondo lo schema del punto A.3. Collegare l'altro terminale secondo lo schema A.1 o A.2. Se entrambi sono vicini a una distanza > 200 m, collegarli secondo lo schema seguente:



Fig. 4.q

Caso C: 3 terminali.

Vedere il caso B per i primi 2 terminali. Per il terzo utilizzare un collegamento A.1, A.2 o A.3.

Attenzione:

- la tensione 24 Vdc presente sul morsetto +Vterm (J24) è utilizzabile solo in alternativa al connettore J10 per alimentare un terminale esterno, con assorbimento massimo 1,5 W;
- nel caso di topologia a stella se la lunghezza del cavo supera i 5 m collegare il terminale solo al primo o all'ultimo c.pCO della rete (per evitare le diramazioni).

Vale quindi la tabella seguente.

	tipo cavo	distanza MAX controllo-terminale (m)	alimentazione	uso scheda TCONN6J000
1	telefonico	50	prelevata dal con-	NO
			trollo (150 mA)	
2	schermato	200	prelevata dal con-	SI
	AWG24		trollo (150 mA)	
3	schermato	500	separata	SI
	AWG20/22			

2: Connessione terminale condiviso in rete pLAN

Al fine di condividere un terminale tra diversi c.pCO, è possibile collegare i controlli in rete pLAN e connettere il terminale ad uno dei controlli (vedi figura sotto). Valgono le considerazioni precedenti sulla lunghezza massima ammessa tra terminale e controllo.



È possibile utilizzare un solo terminale e condividerlo per visualizzare di volta in volta le informazioni relative ad ogni controllo (vedere paragrafo "Terminale privato e condiviso").

4.6 Etichettatura ingressi/uscite

l controlli c.pCO si differenziano per la taglia e sono provvisti di ingressi e uscite e alimentazione alle sonde attive adatte per le varie applicazioni. Le caratteristiche che dipendono dal modello sono:

- numero massimo e natura degli ingressi/uscite;
- presenza del driver integrato per valvola di espansione.
- tipologia interfacce

etichetta	Tipo di segnale
U	Ingressi/uscite universali, configurabili via software come:
	Ingressi analogici:
	- sensori NTC , PTC, PT500, PT1000
	- sensori PT100
	- segnali 01 Vdc o 010 Vdc
	- segnali 0/420 mA
	- segnali 05 V per sonde raziometriche
	Ingressi digitali (non optoisolati):
	- contatti puliti (non optoisolati)
	- ingressi digitali veloci
	Uscite analogiche (non optoisolate):
	- segnali 010 Vdc
	- segnali PWM
Y	Uscite analogiche 010 Vdc, uscite PWM
ID	Ingresso digitale a 24 Vac/ 24 Vdc
IDH	Ingresso digitale a 230 Vac
NO	Uscita a relè, contatto normalmente aperto
NC	Uscita a relè, contatto normalmente chiuso
<u>(</u>	Uscita a relè, comune
Tx/Rx, GND	Porta seriale
	Porta Ethernet
ŧ	Terra funzionale
	Tab. 4.b

									Controll	i c.p(0						Scheda di	i espa	nsion	e I/O c.pCOe
		mini (Basic)	mini (Enhanced)	mini (High End)	Small		Medium		Large		Extra Large		Built-in driver	Etichetta	ln/0ut	Tipo	Basic - c.pCOe	Etichetta	ln/0ut	Tipo
	Ingresso NTC		10		5		8		10		8		8	U	In	I/O universale	10	U	In	1/0 universale
	Ingresso PTC		10		5	8			10		8		8	U	In	I/O universale	10	U	ln	1/0 universale
	Ingresso PT500		10		5		8		10		8		8	U	In	I/O universale	10	U	In	1/0 universale
	Ingresso PT1000		10		5		8		10		8		8	U	In	1/0 universale	10	U	In	1/0 universale
	Ingresso PT100		max 5		max 2		max 3		max 4	n	nax 3	ſ	nax 3	U	In	1/0 universale	max 5	U	In	1/0 universale
	Ingresso 01 Vdc/010 Vdc (aliment. controllo)		0		S max 5	tot 8	max 6	ot 10	max 6	tot 8	max 6	tot 8	max 6	U	In	I/O universale	0	U	In	I/O universale
Ingress i/	Ingresso 01 Vdc/010 Vdc (aliment. esterna)		10 Nota ¹)		max 5	max	8	max t	10	тах	8	тах	8	U	In	I/O universale	10 (Nota¹)	U	In	I/O universale
uscite universali	Ingresso 020 mA/ 420 (aliment.	x tot 4	max 2 (Nota ²)	tot x max 4	x tot 7	max 6	x tot 9	max 6	x tot 7	max 6	x tot 7	max 6	U	In	I/O universale	$\frac{1}{2}$ max 2 (Nota ²)	U	In	I/O universale
	Ingresso 0 20 mA/4 20 (alim esterna)		max 4				max 7	ma	max 9	ma	max 7	ma	max 7	U	In	1/0 universale	E max 4	U	In	1/0 universale
	Ingr. 05 V per sonda raziometrica (+5Vref)		max 2		max 5		max 6		max 6	n	nax 6	r	nax 6	Ű	In	1/0 universale	2	Ŭ	In	1/0 universale
	Ingresso digitale a contatto pulito	10		5	8		10			8		8	U	In	1/0 universale	10	U	-	1/0 universale	
	Ingressi digitali veloci		max 2		max 2	max 4			max 6	n	nax 4	r	nax 4	U	In	I/O universale	max 2	U	-	1/0 universale
	Uscita 010 Vdc non optoisolata		max 5		5	8			10		8		8	U	Out	I/O universale	max 5	U	-	1/0 universale
	Uscita PWM non optoisolata		10		5	8		10			8		8	U	Out	I/O universale	10	U	-	1/0 universale
		m	ax tot 10)	max tot 5	max tot 8		8 max tot 10		ma	x tot 8	m	ax tot 8				max tot 10			
	Ingr. a 24 Vac/Vdc optoisolato		0		8 12			14		12		12	ID	In	Ingresso digitale	0	ID	In	Ingresso digitale	
Ingressi	Ingr. a 24 Vac/Vdc o 230 Vac (50/60 Hz)		0		-	2		4			2			ID	In	Ingresso digitale	0	ID	In	Ingresso digitale
digitali	Contatti puliti	0		2	-	_	-		-		-		-	ID	In	Ingresso digitale	0	U ID	In	Ingresso digitale
	lleite 0, 10)/de contributet	max tot	U max	tot 2	max tot 8	m	ax tot 14	ma	ax tot 18	max	(tot 14	ma	<u>x tot 14</u>	V	0t	U. Stational and a	max tot 0	V	0t	Us de la clasta
	Uscita U IU voc optoisolata		0		4	-	4		6		4		4	Ý	Out	Uscita anaiogica	0	ľ V1	Out	Uscita analogica
	Uscita 010 Vdc non optoisolata	0		2	0		0		0		0		0	Y1, Y2	Out	Uscita analogica	0	Y2	Out	Uscita analogica
Uscite	Uscita PWM optoisolata		0		2		2		2		2		2	Y3, Y4	Out	Uscita analogica	-	-	-	
analogiche	Uscita PWM non optoisolata	0		2	0		0		0		0		0	Y1, Y2	Out	Uscita analogica	0	Y1, Y2	Out	Uscita analogica
	Uscita motore passo-passo unipolare	0		1	0		0		0		0		0	J7	Out	Uscita analogica	0	J7	Out	Uscita analogica
	Uscita per motore passo-passo bipolare		0		0		0		0		0		1/2	1-3-2-4	Out	Uscita analogica	0	-	-	-
		max tot	0 max	tot 2	max tot 4	m	ax tot 4	m	ax tot 6	ma	x tot 4	ma	ax tot 6				max tot 0			
	Uscita a relè NO/NC		1		1		3		5		3		3	NO/NC	Out	Uscita digitale	1	NO/ NC	Out	Uscita digitale
Uscite	Uscita a relè NO		5		7		10		13		26		10	NO	Out	Uscita digitale	5	NO	Out	Uscita digitale
digitali	Uscita SSR a 24 V		2		1		2		3/4		2		2	NO	Out	Uscita digitale	2	NO	Out	Uscita digitale
-	Uscita SSR a 230 V		2		1		2		3/4		2		2	NO	Out	Uscita digitale	2	NO	Out	Uscita digitale
		n	nax tot 6		max tot 8	m	ax tot 13	ma	ax tot 18	max	x tot 29	ma	x tot 13				max tot 6			
		16	2	20	25		39		52		55		41				16	Tota	ile I/	0



Nota 1: le sonde CAREL con codice DP**Q e DP***2 possono essere usate solo con alimentazione esterna e non alimentate da c.pCOmini Nota 2: escluse le sonde CAREL con codice DP**Q e DP****2.

						Contro	olli c.pCO						Sc	heda di	espansione I/O c.pCOe
	mini (Basic)	mini (Enhanced)	mini (High End)	Small	Medium	Large	Extra Large	Built-in driver	Etichetta	In/Out	Tipo	Basic - c.pCOe	Etichetta	In/Out	d
		0		1	1	1	1	1	J10			0			Conn. telefonico (pLAN) J10
Alimentazione terminale		1		0	0	0	0	0	J3 Disp			0			Porta display J3 Disp
	1		1	1	1	1	1	+Vterm			0			Alimentazione aggiuntiva terminale	
Alimentazione conde		1		1	1	1	1	1	+VDC			1			Alimentazione sonde attive
Alimentazione sonde		1		1	1	1	1	1	+5 VREF			1			Alimentazione sonde raziometriche
Alimentazione uscite analogiche		0		1	1	1	1	1	VG, VGO			0			
Porte Fieldbus integrate	0	1	1	1	1	2	2	1	J23/J26,J4 (Mini)			0			
Porte Fieldbus accessorie		0		1	1	1	1	1	Fbus card			0			
Porte BMS integrate	0	1	0	1	1	1	1	1	J25, J6 (Mini)			1			
Porte BMS accessorie		0		1	1	1	1	1	BMS card			0			
Porta USB Host		1		1	1	1	1	1				0			
Porta USB Slave		I		1	1	1	1	1				U			
Ethernet	0	0	1	2	2	2	2	2				0			

4.8 c.pCOmini e c.pCOe : morsetti di collegamento

c.pCOmini - Versione DIN



+VDC: alimentazione per sonde attive

+5VREF: alimentazione per sonde raziometriche

Connettore terminale

Connettore valvola unipolare

Uscite digitali a relè

6

8

13

14

15

Connettore CANbus

Dip-Switches (solo c.pCOe)

Porta Ethernet

c.pCOe - Versione DIN





Descrizione morsetti c.pCOmini/c.pCOe

Vedere le figure delle pagine precedenti relative a c.pCOmini/ c.pCOe

Rif.	Mors.	Etich.	Descrizione
1	J1-1	G	Alimentazione a tensione A(*)
I	J1-2	G0	Riferimento alimentazione
2	J1-3	Vbat	Alimentazione da modulo Ultracap esterno
	J2-1	U1	Ingresso/uscita universale 1
	J2-2	U2	Ingresso/uscita universale 2
	J2-3	U3	Ingresso/uscita universale 3
	J2-4	GND	Comune ingressi/uscite universali 1, 2, 3
	J2-5	U4	Ingresso/uscita universale 4
	J2-6	U5	Ingresso/uscita universale 5
3	J2-7	U6	Ingresso/uscita universale 6
	J2-8	GND	Comune ingressi/uscite universali 4, 5, 6
	J2-9	U7	Ingresso/uscita universale 7
	J2-10	U8	Ingresso/uscita universale 8
	J2-11	U9	Ingresso/uscita universale 9
	J2-12	U10	Ingresso/uscita universale 10
	J2-13	GND	Comune ingressi/uscite universali 7, 8, 9, 10
4	J3-1	+Vterm	Alimentazione per terminale aggiuntivo
	J3-2	Tx-/Rx-	Tx-/Rx- porta RS485 terminale
5	J3-3	Tx+/Rx+	Tx+/Rx+ porta RS485 terminale
	J3-4	GND	GND porta RS485
	J10-1	NO1	Contatto normalmente aperto relè 1
	J10-2	C1/2	Comune relè 1, 2
	J10-3	NO2	Contatto normalmente aperto relè 2
	J11-1	NO3	Contatto normalmente aperto relè 3
	J11-2	C3/4/5	Comune relè 3, 4, 5
6	J11-3	NO4	Contatto normalmente aperto relè 4
	J11-4	C3/4/5	Comune relè 3, 4, 5
	J11-5	NO5	Contatto normalmente aperto relè 5
	J12-1	NO6	Contatto normalmente aperto relè 6
	J12-2	NC6	Contatto normalmente chiuso relè 6
	J12-3	C6	Comune relè 6
7	J7	-	Connettore valvola unipolare
	J9-1	+5 VREF	Alimentazione sonde raziometriche 05 V
8	J9-2	GND	Comune alimentazione
	J9-3	+VDC	Alimentazione sonde attive
	J4-1	Tx-/Rx-	Tx-/Rx- porta RS485 FieldBus
9	J4-2	Tx+/Rx+	Tx+/Rx+ porta RS485 FieldBus
	J4-3	GND	GND porta RS485 FieldBus

Rif.	Mors.	Etich.	Descrizione
10	J6-1	Tx-/Rx-	Tx-/Rx- porta RS485 BMS
	J6-2	Tx+/Rx+	Tx+/Rx+ porta RS485 BMS
	J6-3	GND	GND porta RS485 BMS
	J8-4	Y1	Uscita analogica 1 a 010 V
11	J8-5	Y2	Uscita analogica 2 a 010 V
	J8-6	GND	Comune uscite analogiche 1, 2
	J8-1	ID1	Ingresso digitale 1
12	J8-2	ID2	Ingresso digitale 2
	J8-3	GND	Comune ingressi digitali 1, 2
	J5-1	TxL/RxL	TxL/RxL porta CANbus
13	J5-2	TxH/RxH	TxH/RxH porta CANbus
	J5-3	GND	GND porta CANbus

(*) Tensione A: 24 Vac o 28...36 Vdc

Fig. 4.t

SMALL

(18)

(25)

(26)

-(17)

000

ø

60





Fig. 4.u

Legenda:

Rif.	Descrizione						
1	Connettore per l'alimentazione [G(+), G0(-)]						
2	+Vterm: alimentazione per terminale aggiuntivo						
2	+5 VREF alimentazione per sonde raziometriche						
3	Ingressi/uscite universali						
4	+VDC: alimentazione per sonde attive						
5	Tasto impostazione indirizzo pLAN, display secondario, LED						
6	VG: alimentazione a tensione A(*) per uscita analogica optoisolata						
0	VG0: alimentazione per uscita analogica optoisolata a 0 Vac/Vdc						
7	Uscite analogiche						
8	ID: ingressi digitali a tensione A (*)						
0	ID: ingressi digitali a tensione A (*)						
9	IDH: ingressi digitali a tensione B (**)						
10	Connettore telefonico pLAN per terminale						
11	Connettore estraibile pl AN						

(*) Tensione A: 24 Vac o 28...36 Vdc; (**) Tensione B: 230 Vac - 50/60 Hz.

Rif.	Descrizione					
12	Riservato					
13	Porta Ethernet 1					
14	Porta Ethernet 2					
15	Uscite digitali a relè					
16	Connettore BMS2					
17	Connettore FieldBus2					
18	Microinterruttori per selezione FieldBus/ BMS					
25	Porta USB Host (Master)					
26	Porta USB Device (Slave)					
27	Faston per collegamento a terra porta Ethernet					
28	Display built-in e tastiera					

4.10 c.pCO Large e Extralarge: morsetti di collegamento



11 Connettore estraibile pLAN

12 Riservato

4

6

7

8

(*) Tensione A: 24 Vac o 28...36 Vdc; (**) Tensione B: 230 Vac - 50/60 Hz.

Faston per collegamento a terra porta Ethernet

Display built-in e tastiera

27

28

4.11 c.pCO built-in driver: morsetti di collegamento

c.pCO prevede due modelli con uno o due driver valvola di espansione elettronica integrati.



Fig. 4.w

Legenda:

-					
Rif.	Descrizione	Rif.	Descrizione		
1	Connettore per l'alimentazione [G(+), G0(-)]	15	Uscite digitali a relè		
2	+Vterm: alimentazione per terminale aggiuntivo	10	Coursetton DMC2		
Z	+5 VREF alimentazione per sonde raziometriche	10	Connettore BMS2		
3	Ingressi/uscite universali	17	Connettore FieldBus2		
4	+VDC: alimentazione per sonde attive	18	Microinterruttori per selezione FieldBus/ BMS		
5	Tasto impostazione indirizzo pLAN, display secondario, LED	20	Connettore valvola elettronica A		
6	VG: alimentazione a tensione A(*) per uscita analogica optoisolata	21	Connottore valvela elettronica P		
0	VG0: alimentazione per uscita analogica optoisolata a 0 Vac/Vdc	21			
7	Uscite analogiche	22	Connettore per modulo Ultracap esterno (accessorio)		
8	ID: ingressi digitali a tensione A (*)	23	Ingressi analogici e digitali driver valvola		
	ID: ingressi digitali a tensione A (*)	24			
9	IDH: ingressi digitali a tensione B (**)	24	LED di segnalazione stato valvola		
10	Connettore telefonico pLAN per terminale	25	Porta USB Host (Master)		
11	Connettore estraibile pLAN	26	Porta USB Device (Slave)		
12	Riservato	27	Faston per collegamento a terra porta Ethernet		
13	Porta Ethernet 1	28	Display built-in e tastiera		
14	Porta Ethernet 2				
(V) T					

(*) Tensione A: 24 Vac o 28...36 Vdc; (**) Tensione B: 230 Vac - 50/60 Hz.

Descrizione morsetti c.pCO Small... Extralarge

Rif.	Mors.	Etich.	Descrizione
1	J1-1	G	Alimentazione a tensione A(*)
1	J1-2	G0	Riferimento alimentazione
	J24-1	+Vterm	Alimentazione terminale aggiuntivo
2	J24-2	GND	Comune alimentazione
	J24-3	+5 VREF	Alimentazione sonde raziometriche 05 V
	J2-1	U1	Ingresso/uscita universale 1
٦	J2-2	U2	Ingresso/uscita universale 2
3	J2-3	U3	Ingresso/uscita universale 3
	J2-4	GND	Comune ingressi/uscite universali 1, 2, 3
	J3-1	U4	Ingresso/uscita universale 4
٦	J3-2	GND	Comune ingresso/uscita universale 4
3	J3-3	U5	Ingresso/uscita universale 5
	J3-4	GND	Comune ingresso/uscita universale 5
	J6-1	U6	Ingresso/uscita universale 6
3	J6-2	U7	Ingresso/uscita universale 7
	J6-3	U8	Ingresso/uscita universale 8
	J6-4	GND	Comune ingressi/uscite universali 6, 7, 8

Rif.	Mors.	Etich.	Descrizione					
	J20-3♦	U9	Ingresso/uscita universale 9					
2	J20-4♦	GND	Comune ingresso/uscita universale 9					
2	J20-5 ♦	U10	Ingresso/uscita universale 10					
	J20-6 ♦	GND	Comune ingresso/uscita universale 10					
4	J2-5	+VDC	Alimentazione sonde attive					
5	Tasto selez	ione indir	rizzo pLAN, display secondario, led segnalazione					
	J4-1	VG	Alimentazione per uscita analogica optoisolata a					
6		VG	tensione A(*)					
0	J4-2	VCO	Alimentazione per uscita analogica optoisolata a					
		VGU	0 Vac/Vdc					
	J4-3	Y1	Uscita analogica 1 a 010 V					
7	J4-4	Y2	Uscita analogica 2 a 010 V					
/	J4-5	Y3	Uscita analogica 3 a 010 V					
	J4-6	Y4	Uscita analogica 4 a 010 V					
7	J20-1 ♦	Y5	Uscita analogica 5 a 010 V					
/	J20-2♦	Y6	Uscita analogica 6 a 010 V					

Rif	Mors	Ftich	Descrizione					
<u></u>	15-1	ID1	Ingresso digitale 1 a tensione A(*)					
	J5-2	ID2	Ingresso digitale 2 a tensione A(*)					
	J5-3	ID3	Ingresso digitale 3 a tensione A(*)					
	J5-4	ID4	Ingresso digitale 4 a tensione A(*)					
0	J5-5	ID5	Ingresso digitale 5 a tensione A(*)					
0	J5-6	ID6	Ingresso digitale 6 a tensione A(*)					
	J5-7	ID7	Ingresso digitale 7 a tensione A(*)					
	J5-8	ID8	Ingresso digitale 8 a tensione A(*)					
	J5-9	IDC1	Comune ingressi digitali da 1 a 8 (polo negativo se					
	17.1		Ingrosso digitale Q a tensione A(*)					
	17-2	ID9	Ingresso digitale 10 a tensione A(*)					
	17-3	ID10	Ingresso digitale 11 a tensione A(*)					
8	J7-4	ID12	Ingresso digitale 12 a tensione A(*)					
	17.5	ID CO	Comune ingressi digitali da 9 a 12 (polo negativo					
	J7-5	IDC9	se gruppo alimentato in DC					
	J20-7 ♦	ID17	Ingresso digitale 17 a tensione A(*)					
0	J20-8 ♦	ID18	Ingresso digitale 18 a tensione A(*)					
8	10.0.0	0.047	Comune ingressi digitali 17 e 18 (polo negativo se					
	J20-9♦	IDC17	gruppo alimentato in DC					
	J8-1	ID13H	Ingresso digitale 13 a tensione B(**)					
	J8-2	ID13	Ingresso digitale 13 a tensione A(*)					
0	10.2		Comune ingressi digitali 13 e 14 (polo negativo se					
9	C-01		gruppo alimentato in in DC)					
	J8-4	ID14	Ingresso digitale 14 a tensione A(*)					
	J8-5	ID14H	Ingresso digitale 14 a tensione B(**)					
	J19-1♦	IID15H	Ingresso digitale 15 a tensione B(**)					
	J19-2♦	1015	Ingresso algitale 15 a tensione A(*)					
9	J19-3♦	IDC15	comune ingressi digitali 15 e 16 (polo negativo se					
	110_1	ID16	Ingrosso digitale 16 a tensione A(*)					
	J1J- ↓ 19-5♠	ID16H	Ingresso digitale 16 a tensione R(**)					
10	J10	-	Connettore per cavo telefonico pLAN					
	J11-1	Tx-/Rx-	Tx-/Rx- porta RS485 pLAN					
11	J11-2	Tx+/Rx+	Tx+/Rx+ porta RS485 pLAN					
	J11-3	GND	GND porta RS485 pLAN					
12	-	-	Riservato					
13	-	-	Porta Ethernet 1					
14	-	-	Porta Ethernet 2					
	112-1	NO1	Contatto normalmente aperto relè 1					
	J12-3	NO2	Contatto normalmente aperto relè 2					
	J12-4	NO3	Contatto normalmente aperto relè 3					
	J12-5	C1	Comune relè 1, 2, 3					
	J13-1	C4	Comune relè 4, 5, 6					
	J13-2	NO4	Contatto normalmente aperto relè 4					
	J13-3	NO5	Contatto normalmente aperto relé 5					
	JI 3-4	INO6	Contatto normalmente aperto rele 6					
	11/-1	C7	Comune relè 7					
	114-2	NO7	Contatto normalmente aperto relè 7					
	J14-3	C7	Comune relè 7					
	J15-1	NO8	Contatto normalmente aperto relè 8					
	J15-2	C8	Comune relè 8					
	J15-3	NC8	Contatto normalmente chiuso relè 8					
	J16-1	C9	Comune relè 9, 10, 11					
	JI6-2		Contatto normalmente aperto relé 9					
	116 4		Contatto normalmente aperto relè 11					
	116-5	C9	Comune relè 9, 10, 11					
15	J17-1	NO12	Contatto normalmente aperto relè 12					
. 9	J17-2	C12	Comune relè 12					
	J17-3	NC12	Contatto normalmente chiuso relè 12					
	J18-1	NO13	Contatto normalmente aperto relè 13					
	J18-2	C13	Comune relè 13					
	J18-3	INC13	Contatto normalmente chiuso relè 13					
	JZI-I♦ 21-2▲	110014 C14	Contatto normalmente aperto rele 14					
	JZ1=Z▼ 21-3▲	NC14	Contatto normalmente chiuso relè 1/					
	121-4 ▲	NO15	Contatto normalmente aperto relè 15					
	J21-5 ♦	C15	Comune relè 15					
	J21-6♦	NC15	Contatto normalmente chiuso relè 15					
	J22-1♦	C16	Comune relè 16, 17, 18					
	J22-2♦	NO16	Contatto normalmente aperto relè 16					
	J22-3♦	NO17	7 Contatto normalmente aperto relè 17					
	J22-4♦	NO18	Contatto normalmente chiuso relè 18					
	J22-5♦	C14	Comune relè 16, 17, 18					
			Contatto pormalmento aporto relà 14					
	JZ1-Z♥♥ 21-3▲▲	NO14	Contatto normalmente aperto relà 15					
	121-4	NO16	Contatto normalmente aperto relè 16					
		C14	Comuna ralà 14, 15, 16					

Rif.	Mors.	Etich.	Descrizione
	J22-1♦♦	C17	Comune relè 17, 18, 19, 20
	J22-2♦♦	NO17	Contatto normalmente aperto relè 17
	J22-3♦♦	NO18	Contatto normalmente aperto relè 18
	J22-4♦♦	NO19	Contatto normalmente aperto relè 19
	J22-5♦♦	NO20	Contatto normalmente aperto relè 20
	J22-6♦♦	C17	Comune relè 17, 18, 19, 20
	J19-1♦♦	C21	Comune relè 21, 22, 23, 24
	J19-2♦♦	NO21	Contatto normalmente aperto relè 21
	J19-3♦♦	NO22	Contatto normalmente aperto relè 22
15	J19-4♦♦	NO23	Contatto normalmente aperto relè 23
	J19-5♦♦	NO24	Contatto normalmente aperto relè 24
	119-6♦♦	C21	Comune relè 21, 22, 23, 24
	120-1 ♦ ♦	C25	Comune relè 25, 26, 27, 28, 29
	120-2	NO25	Contatto normalmente aperto relè 25
	120-3 • •	NO26	Contatto normalmente aperto relè 26
	120-4 •	NO27	Contatto normalmente aperto relè 27
	120-5	NO28	Contatto normalmente aperto relè 28
	120-6	NO29	Contatto normalmente aperto relè 29
	120-7	C25	Comune relè 25, 26, 27, 28, 29
	125-1	Tv=/Rv=	Tx=/Rx= porta RS/85 RMS2
16	125-2	$T_{Y\perp}/R_{Y\perp}$	T_{X}/R_{X} porta RS/85 RMS2
10	125-2	GND	GND porta RS485 BMS2
	125-5		Ty /Py porta PS495 Eioldhus 2
17	126-1	Tx-/ hx-	Tx+/Rx+ porta PS485 Fieldbuc 2
10	J20-2		national porta 126
10			
10	1722-1	TX-/ KX-	TX-/RX- porta RS465 Fieldbus 2
19	J23-2	IX+/KX+	IX+/KX+ porta R5485 Fieldbus 2
	JZ3-3	GND	GND porta R5485 rete Fieldbus 2
Solo	per pCO5	+ built-in	driver:
	J27-1	1	
	J27-2	3	Comando valvola di espansione elettronica 1 (ve-
20	J27-3	2	dere par " Collegamento valvola elettronica")
	127-4	4	
	128-1	1	
	128-2	3	Comando valvola di espansione elettronica 2 (ve-
21	128-3	2	dere par " Collegamento valvola elettronica")
	128-4	4	
	130-1	VBAT	
22	130-2	GO	Alimentazione da modulo Ultracan esterno
	130-3	G	
	129-1	GND	Comune alimentazione sonde
	129-2	VREE	Alimentazione sonde driver
	120-3	S1	Sonda 1
	129-1	57	Sonda 2
23	120-5	52	Sonda 3
	129-5	SA	Sonda 4
	120-7		Ingrosso digitalo 1
	120-0	ווט	
	1772-0		
24		LED segr	ididžione stato valvola R
		LLD Segr	
			1db. 4.C
(*). +	L tonsiona A:	24.1/20.0	1 28 36 \/dc·
().	LEI ISIONE A.	24 Vac 0 2	20

(**): tensione B: 230 Vac - 50/60 Hz.
(**): modello Large; ◆ +: modello Extralarge.

5. COLLEGAMENTO INGRESSI/USCITE

5.1 Alimentazione

La figura seguente mostra lo schema di collegamento dell'alimentazione elettrica. Utilizzare un trasformatore di sicurezza di classe II protetto contro il cortocircuito e il sovraccarico. Vedere la tabella delle caratteristiche tecniche per la taglia del trasformatore secondo il modello (vedi cap. 12).



Attenzione:

- alimentare c.pCO built-in driver solo con tensione alternata, con il secondario del trasformatore connesso a terra;
- se la connessione ethernet è presente e utilizzata è obbligatorio collegare il secondario del trasformatore a terra;
- una tensione di alimentazione elettrica diversa da quella prescritta può danneggiare seriamente il controllo;
- qualora Il secondario del trasformatore sia posto a terra, verificare che il conduttore di terra sia collegato al morsetto G0. Attenersi a ciò per tutti i dispositivi connessi al c.pCO tramite rete seriale;
- se si alimentano più controlli c.pCO collegati in rete pLAN, assicurarsi che siano rispettati i riferimenti G e G0 (il riferimento G0 deve essere mantenuto per tutti i controlli);
- si raccomanda di separare l'alimentazione del controllo e del terminale (o più controlli e terminali) dall'alimentazione del resto dei dispositivi elettrici (contattori ed altri componenti elettromeccanici) all'interno del quadro elettrico.

O Note:

- i controlli c.pCO Small...Extralarge mostrano la presenza di alimentazione con un LED giallo;
- nel caso di controlli connessi in rete pLAN, appartenenti allo stesso quadro elettrico o a quadri elettrici diversi, riferirsi agli schemi del par. 4.4.

5.2 Ingressi/uscite universali

Gli ingressi/uscite universali sono contrassegnati dalla lettera U... e sono configurabili da programma applicativo come:

- sonde passive di temperatura: NTC, PTC, PT100, PT500, PT1000;
- sonde attive di pressione/temperatura/umidità;
- sonde di pressione raziometriche;
- ingressi in corrente 0...20 mA o 4...20 mA;
- ingressi in tensione 0...1 Vdc o 0...10 Vdc;
- ingressi digitali a contatto pulito e veloci;
- uscite analogiche 0...10 Vdc;
- uscite PWM.

Attenzione:

- gli ingressi/uscite universali devono essere preconfigurati per i rispettivi segnali dal programma applicativo;
- gli ingressi/uscite universali non possono fungere da uscite digitali.

Massimo numero di ingressi analogici collegabili

Il massimo numero di ingressi analogici collegabili agli ingressi/uscite universali dipende dalla loro tipologia.

	Massimo numero di ingressi collegabili agli ingressi/uscite universali									
Т	ipo di segnale		c.pCO							
		mi	ni -	Sr	nall	Medium/Built-in			Large	
		c.pCOe				dr	iver/ Extralarge			
	- sonde NTC/	1	0		5		8		10	
	PTC/PT500/									
	PT1000									
	- sonde P1100	ma	ax 5		2	3 (2 su U1U5, 1	4 (2 su U1U5, 1 su	
						su	su U6U8)		U6U8, 1 su U9	
	- segnali 01	(0		5		6		max 6	
	Vdc/010									
	Vdc da sonde									
	alimentate dal			S 2		ы		÷		
	controllo			X		ž		15		
	- segnali 01	10		E 5	5	5 E	8	na)	10	
<u>.</u>	Vdc/010 Vdc							1		
ogi	alimentati									
nal	esternamente		-				-		-	
si a	- ingressi 020		2		4		6:		6:	
es	mA /420					7	(max 4 su U1		(max 4 su U1	
ngı	mA da sonde						05,		05,	
_	alimentate dal	4		4			3 su U6U8)	6	3 su U6U8,	
	controllo	ţ		đ	4	ğ	7.	đ	<u>2 su U9U10)</u>	
	- Ingressi U20	ax	4	ax	4	aX	/: (maay 4 ay 111	aX	9:	
	ma // 20 m A da	E		E		١E	(max 4 su 01	15	(max 4 su 01	
	/420 MA ua						2 cu 116 119)			
	sonue annien-						5 SU 0008)		2 su U0U8,	
	monto								2 30 0 9010)	
	- segnali 0 5	ma	і <u> </u>	m	ax 5		max 6		max 6	
	V da sonde				un o		indix o		indix o	
	raziometriche									
	alimentate dal									
	controllo									
									Tab E a	



Nota: la tabella indica il massimo numero di ingressi collegabili. Per esempio nel controllo Small si possono collegare al massimo 5 ingressi 0...1 Vdc provenienti da sonde alimentate dal controllo e al massimo 5 ingressi 0...1 Vdc provenienti da sonde alimentate esternamente. Il numero massimo totale di ingressi delle 2 tipologie è comunque 5.

Remotazione degli ingressi analogici

Le sezioni dei cavi relative alla remotazione degli ingressi analogici sono riportate nella seguente tabella.

Tipo ingresso	Sezione per lunghezza < 50 m (mm ²)	Sezione per lunghezza < 100 m (mm ²)
NTC	0,5	1,0
PT1000	0,75	1,5
l (in corrente)	0,25	0,5
V (in corrente)	0,25	0,5
		Tab. 5.b

Attenzione:

- se il controllo è installato in ambiente industriale (norma EN 61000-6-2), la lunghezza dei collegamenti deve essere inferiore a 10 m; non superare questa lunghezza per evitare gli errori di misura;
- separare quanto più possibile (almeno 3 cm) i cavi delle sonde e degli ingressi digitali dai cavi dei carichi di potenza per evitare possibili disturbi elettromagnetici. Non inserire mai nelle stesse canaline (comprese quelle dei quadri elettrici) cavi di potenza e cavi sonde.

<u>CAREL</u>

Collegamento delle sonde di temperatura NTC, PTC

Vedere la tabella a inizio paragrafo per il massimo numero di sonde collegabili. Per il range di lavoro vedere la tabella delle caratteristiche tecniche (vedi cap. 12).



Legenda

Morsetti controllo	Sonda NT	C		
	1	2	3	4
GND	Filo 1			
U1	Filo 2			
GND		Filo 1		
U2		Filo 2		
GND			Filo 1	
U4			Filo 2	
GND				Filo 1
U5				Filo 2

Collegamento sonde di temperatura PT500/ PT1000

Vedere la tabella a inizio paragrafo per il massimo numero di sonde collegabili. Per il range di lavoro vedere la tabella delle caratteristiche tecniche (vedi cap. 12).

Attenzione:

- per ottenere una corretta misura della sonda è necessario che ogni filo venga collegato a un singolo morsetto;
- i due fili della sonda non hanno polarità.



Legenda

Morsetti controllo	Sonda PT500/PT1000		
	1	2	
GND	Filo 1		
U4	Filo 2		
GND		Filo 1	
U5		Filo 2	

Collegamento delle sonde di temperatura PT100

Vedere la tabella la tabella a inizio paragrafo per il massimo numero di sonde collegabili. Per il range di lavoro vedere la tabella delle caratteristiche tecniche (vedi cap. 12).

La sonda ha tre fili di cui uno va a GND e gli altri due su due ingressi universali distinti e adiacenti dello stesso connettore (es. U1,U2, GND, oppure U4, U5, GND).



Fig. 5.d

Legenda		
Morsetti controllo	Sonda PT100	
	1	2
U1	Filo 1 (rosso)	
U2	Filo 2 (rosso)	
GND	Filo 3 (bianco)	
U4		Filo 1 (rosso)
U5		Filo 2 (rosso)
GND		Filo 3 (bianco)

Collegamento sonde attive di temperatura e umidità

Vedere la tabella a inizio paragrafo per il numero massimo di sonde collegabili. Esso dipende dal tipo di alimentazione. Si distingue il caso di sonde alimentate dal controllo (morsetto +VDC) e sonde alimentate esternamente, come pure tra sonde attive con uscita in tensione o in corrente. Per il range di lavoro vedere i data sheet delle sonde. Al controllo possono essere collegate tutte le sonde attive di temperatura e d'umidità della serie DP* CAREL configurate come 0...1 V oppure 4...20 mA.

Nota: i modelli c.pCOmini non prevedono come ingresso i segnali 0.1 Vdc o 0...10 Vdc da sonde alimentate dal controllo.

Attenzione: per le sonde di temperatura usare la configurazione 4...20 mA o NTC, in quanto il segnale 0...1 Vdc è da intendersi limitato al range ristretto 0...1 V e non è quindi sempre compatibile con il segnale standard 10 mV/°C delle sonde CAREL (per temperature negative e superiori a 100 °C può generare allarme sonda).



Fig. 5.e

Legenda

Morsetti controllo	Morsetti sonda	Descrizione
GND	M	Riferimento
+VDC	+(G)	Alimentazione sonda
U1	outH	Uscita sonda di umidità
U2	outT	Uscita sonda di temperatura

Collegamento sonde di pressione in corrente

Vedere la tabella a inizio paragrafo per il numero massimo di sonde collegabili. Per il range di lavoro vedere i data sheet delle sonde. Al controllo possono essere collegate tutte le sonde attive di pressione della serie SPK* CAREL o qualsiasi sonda di pressione presente sul mercato con segnale 0...20 mA o 4...20 mA.



Legenua							
Morsetti	Sonda	Sonda di pressione in corrente					
controllo	1			2			
+VDC	Filo 1	alimentazione	marrone	Filo 1	aliment.	marrone	
U1	Filo 2	Segnale	bianco	-			
U2				Filo 2	Segnale	bianco	

Collegamento sonde di pressione raziometriche 0...5 V

Vedere la tabella a inizio paragrafo per il massimo numero di sonde collegabili. Per il range di lavoro vedere i data sheet delle sonde. Al controllo possono essere collegate tutte le sonde attive di pressione della serie SPKT CAREL o gualsiasi sensore di pressione presente sul mercato con segnale 0...5 V raziometrico.

Attenzione:

- le sonde raziometriche sono alimentate dal controllo al morsetto +5 VREF; le sonde raziometriche non possono essere alimentate esternamente.



Legenda

Morsetti controllo	Descrizione	Colore filo			
+5 Vref	Alimentazione	nero			
GND	Riferimento alimentazione	verde			
U1	Segnale	bianco			

Collegamento sonde attive con uscita 0...10 V

Vedere la tabella a inizio paragrafo per il massimo numero di sonde collegabili. Per il range di lavoro vedere i data sheet delle sonde.



Legenda

Morsetti controllo	Sonde attive 010 V
GND	Riferimento
+VDC	Alimentazione
U1	Segnale 1
U2	Segnale 2

Massimo numero di ingressi digitali collegabili

Il controllo permette di configurare gli ingressi/uscite universali come ingressi digitali puliti, non optoisolati. In ogni caso gli ingressi devono essere connessi ad un contatto pulito.

Massimo numero di ingressi digitali collegabili agli
ingressi/uscite universali

		_		c.pCO			
Tipo di segna	mini	Small	Medium/ Built-in driver/ Extralarge	Large			
Ingressi	- contatti puliti	10	5	8	10		
digitali (non optoi- solati)	- ingressi digitali veloci	max 2	max 2	4 (max 2 su U1U5, max 2 su U6U8)	6 (max 2 su U1U5, max 2 su U6U8, 2 su U9U10)		
					Tab. 5.c		

Attenzione: la corrente massima ammessa dall'ingresso digitale è pari a 10 mA. Quindi la portata del contatto esterno deve essere pari almeno a 10 mA.

Collegamento ingressi ON/OFF

Non vi sono vincoli particolari sul numero massimo di ingressi collegabili. Per il range di lavoro vedere la tabella delle caratteristiche tecniche (vedi cap. 12).



Legenda

Morsetti controllo	Descrizione
U4	Ingrassa digitala 1
GND	Ingresso digitale i
U5	la avaga digitala 2
GND	Ingresso digitale 2

Collegamento ingressi digitali veloci



Attenzione: i fili degli ingressi digitali veloci/contatori devono essere schermati per non provocare disturbi elettromagnetici nei cavi delle sonde.



Fig. 5.j

L'ingresso digitale veloce può essere usato come frequenzimetro. Il conteggio avviene sul fronte di salita dell'impulso. Il dispositivo generatore di impulsi avrà un'uscita digitale optoisolate a transistor che andrà collegata all'ingresso come in figura. Per le caratteristiche del segnale di ingresso vedere la tabella delle caratteristiche tecniche (vedi cap. 12).

Nota: il programma applicativo rende disponibili i valori di frequenza tramite apposite variabili. Nel caso di configurazione degli ingressi come contatori, il programma applicativo decide il reset del contatore.

Esempio:



Nota: nel caso di ventilatori con uscita tachimetrica con resistenza serie elevate, la lettura degli impulsi può dipendere dalla corrente. Il valore di corrente è configurabile nell'I/O Editor di c.design.

Collegamento uscite analogiche non optoisolate

Non vi sono vincoli particolari sul numero di uscite collegabili. Per le caratteristiche del segnale di uscita vedere la tabella delle caratteristiche tecniche (vedi cap. 12).

Esempio: schema di collegamento delle uscite analogiche/PWM.



Legenda

Morsetti controllo	Descrizione
U1	Llegito englegios 1
GND	Uscita analogica T
U2	Lissita analogica 2
GND	USCILA ANAIOGICA 2
U3	Lissita analogica 2
GND	

Nota: le uscite analogiche non si possono collegare in parallelo.

5.3 Ingressi digitali

Il controllo prevede degli ingressi digitali per il collegamento di dispositivi di sicurezza, allarmi, stati di dispositivi, consensi remoti. Vedere la tabella dati tecnici per la lunghezza massima dei cavi (vedi cap. 12).

c.pCOmini

Gli ingressi digitali non sono optoisolati e sono a contatto pulito. La figura seguente mostra come connettere gli ingressi digitali:



c.pCO Small...Extralarge

Questi ingressi sono tutti optoisolati rispetto agli altri morsetti e possono funzionare a 24 Vac (+10/-15%) o 28...36 Vdc (-20/+10%) (indicati come ID*) ed alcuni a 230 Vac (indicati come IDH*), vedi figura sotto come riferimento.

O Note:

- se la tensione di comando è prelevata in parallelo ad una bobina, porre in parallelo ad essa un filtro RC dedicato (le caratteristiche tipiche sono 100 Ω , 0,5 μ F, 630 V);
- se si collegano agli ingressi digitali dei sistemi di sicurezza (allarmi), la
 presenza di tensione agli estremi del contatto dovrà essere utilizzata
 come condizione di normale funzionamento, mentre la tensione
 assente (nulla) dovrà essere utilizzata come situazione d'allarme.
 In tal modo verrà assicurata anche la segnalazione di un' eventuale
 interruzione (o sconnessione) dell'ingresso;
- non collegare il neutro al posto di un ingresso digitale aperto;
- fare in modo di interrompere sempre la fase.

Attenzione:

 separare quanto più possibile (almeno 3 cm) i cavi delle sonde e degli ingressi digitali dai cavi dei carichi di potenza per evitare possibili disturbi elettromagnetici. Non inserire mai nelle stesse canaline (comprese quelle dei quadri elettrici) cavi di potenza e cavi sonda.

Ingressi digitali alimentati a 24 Vac (solo c.pCO Small... Extralarge)

Gli ingressi digitali ID... possono essere comandati a 24 Vac.



- gli ingressi digitali hanno solo isolamento funzionale rispetto al resto del controllo;
- nel caso in cui si voglia mantenere l'optoisolamento degli ingressi digitali è necessario utilizzare un'alimentazione separata per ognuno di essi;
- gli ingressi digitali possono essere alimentati a una tensione indipendente rispetto a quella del controllo.

Sezione cavi

In caso di remotazione degli ingressi digitali (lunghezza <50 m), utilizzare cavi di sezione = $0,25 \text{ (mm}^2)$

Attenzione: se il controllo è installato in ambiente industriale (norma EN 61000-6-2), la lunghezza dei collegamenti deve essere inferiore a 30 m. Non superare questa lunghezza per evitare gli errori di misura.

Esempio di schema di collegamento: (modello LARGE):



Fig. 5.n



Ingressi digitali alimentati a 24 Vdc

Gli ingressi digitali ID... possono essere comandati a 24 Vdc.

Esempio di schema di collegamento: (modello LARGE):



Fig. 5.p



Fig. 5.q

Ingressi digitali alimentati a 230 Vac (solo c.pCO Medium... Extralarge)

Nei modelli Medium, Extralarge è presente un solo gruppo (J8), nella versione Large sono presenti due gruppi di ingressi alimentabili a 230 Vac, nei morsetti J8 e J19. Ogni gruppo dispone di due ingressi digitali alimentabili a 230 Vac, indicati come ID*H, e di due ingressi alimentabili a 24 Vac/Vdc, indicati come ID*. I due gruppi di ingressi a 230 Vac hanno doppio isolamento tra loro e rispetto al controllo: gli ingressi digitali collegati possono essere a 24 Vac/dc in un gruppo e a 230 Vac nell'altro. In ciascun gruppo i due ingressi hanno il medesimo polo comune. L'isolamento è funzionale. All'interno di ogni gruppo gli ingressi digitali devono essere alimentati alla stessa tensione (24 Vac, 28...36 Vdc o 230 Vac) per evitare pericolosi cortocircuiti e/o messe in tensione a 230 Vac di circuiti a tensione inferiore.

O Note:

- il range di incertezza della soglia di scatto va da 43 a 90 Vac;
- la tensione deve essere 230 Vac (+10/-15%), 50/60 Hz.

Esempio 1: schema di collegamento con ingressi a 230 Vac



Fig. 5.r

Esempio 2: schema di collegamento con ingressi digitali con tensioni diverse



Fig. 5.s

5.4 Uscite analogiche

c.pCOmini: uscite analogiche non optoisolate

Il controllo fornisce delle uscite analogiche non optoisolate di tipo, 0...10Vdc e PWM, alimentate direttamente dal controllo. Vedere la tab. delle caratteristiche tecniche (corrente di uscita, impedenza di uscita, ecc, vedi cap. 12).





33

c.pCO Small...Extralarge: uscite analogiche optoisolate a 0...10 V

Il controllo fornisce delle uscite analogiche a 0...10 V optoisolate da alimentare esternamente, alla stessa tensione di alimentazione del controllo, 24 Vac o 28...36 Vdc, ai morsetti VG, VGO. La figura seguente rappresenta lo schema elettrico di collegamento; la tensione 0 V dell'alimentazione è anche il riferimento di tensione delle uscite. Vedere la tabella delle caratteristiche tecniche (corrente di uscita, l'impedenza di uscita, ecc, vedi cap. 12).

O Note:

- all'uscita analogica può essere collegato il modulo (cod. CONVONOFF0) per convertire l'uscita 0...10 V in uscita ON/OFF a relè;
- ad un'uscita analogica di tipo 0...10 Vdc si possono collegare in parallelo altre uscite dello stesso tipo, oppure una tensione esterna. La tensione risultante sarà quella maggiore. Non è garantito il corretto funzionamento nel caso si colleghino attuatori con ingresso in tensione.
- qualora l'optoisolamento non sia richiesto è possibile alimentare le uscite analogiche VG-VG0 con la stessa tensione presente su G-G0: connettere G0 a VG0 e G a VG.

Esempio di schema di collegamento (modello LARGE):



Fig. 5.u

Massimo numero o	di uscite analogiche optoisola	te (riferimento VG0)
Modello c.pCO	Small/Medium/Extralarge	Large
Uscite	Y1, Y2, Y3, Y4	Y1, Y2, Y3, Y4, Y5, Y6

5.5 Collegamento modulo Ultracap

Il modulo Ultracap può essere collegato per alimentare i controlli in caso di black-out:

 controllo c.pCOmini: il modulo garantisce l'alimentazione temporanea al controllo e al driver per il tempo sufficiente alla chiusura della valvola elettronica (40s nel caso di chiusura forzata della valvola, 60s senza chiusura forzata della valvola). NB: con alimentazione Vdc non è gestita la chiusura forzata della valvola a espansione elettronica in caso di interruzine della tensione.



2. controllo c.pCO built-in driver: il modulo garantisce l'alimentazione temporanea al driver per il tempo sufficiente alla chiusura delle valvole elettroniche.



Fig. 5.w

5.6 Collegamento valvola elettronica

c.pCOmini: valvola elettronica unipolare

Il controllo integra il driver per la connessione di una valvola elettronica di espansione unipolare.

Note: per la gestione della valvola, l'algoritmo di regolazione necessita di 2 sonde (1 sonda di pressione e 1 sonda di temperatura);

Esempio di connessione utilizzando sonde raziometriche (per la pressione) e sonde NTC (per la temperatura).



Fig. 5.x

c.pCO (Medio con driver built-in): valvola elettronica bipolare

Il controllo con driver integrato (built-in) permette di pilotare secondo i modelli una o due valvole elettroniche di espansione bipolari.

Esempio di schema di collegamento (il colore dei fili si riferisce al cavo valvola standard CAREL cod. E2VCABS*00):





- collegare al faston la calza del cavo schermato della valvola e connettere a terra;
- per la compatibilità delle valvole e dei refrigeranti vedere la tabella delle caratteristiche tecniche (vedi cap. 12) e il manuale del driver EVD Evolution.

Al controllo con driver valvola integrato è possibile applicare il modulo ultracap (accessorio cod. PCOS00UC20), realizzato con speciali condensatori, denominati ultracapacitor, che assicurano la chiusura della valvola elettronica in caso di mancanza di alimentazione. Il modulo alimenta solo il driver e non il controllo su cui è montato.

Attenzione: c.pCO built-in driver con modulo PCOS00UC20 (oppure modulo ultracap esterno EVD0000UC0 o batteria EVBAT00400) deve essere alimentato con tensione alternata 24 Vac affinché sia eseguita la chiusura di emergenza della valvola in caso di mancanza di alimentazione. Se alimentato con tensione continua il controllo non gestisce la chiusura valvola in caso di black-out.

Note

- il driver integrato replica in tutte le funzioni hardware e logiche del driver stand-alone "EVD Evolution" nel caso di 1 valvola e "EVD Evolution TWIN" nel caso di 2 valvole, pilota cioè in modo indipendente una o due valvole di espansione elettronica motore passo-passo bipolare. L'unica differenza rispetto a EVD Evolution è l'assenza dei relè di uscita. Per tutta la logica di controllo valvola, configurazione e installazione si rimanda quindi al manuale EVD Evolution (cod. + 0300005IT per driver singolo, +0300006IT per driver doppio);
- allo stesso modo di EVD Evolution, anche per c.pCO il driver interno è disponibile in versione CAREL e "Universale". I modelli "Universale" permettono di pilotare oltre alle valvole di espansione elettronica CAREL anche quelle di diversi costruttori (vedere tabella caratteristiche tecniche, cap. 12), i modelli CAREL pilotano invece unicamente le valvole CAREL.

Comunicazione seriale e programmazione

La comunicazione tra c.pCO Medium e driver integrato è realizzata internamente utilizzando la porta seriale FBus2. La porta seriale FBus2 (J26) è però elettricamente isolata dalla linea seriale del driver: questo assicura che in caso di guasti esterni sulla linea connessa a FBus2, il driver interno possa continuare a funzionare indipendentemente e correttamente. La configurazione del driver può essere effettuata esclusivamente attraverso l'applicazione di c.pCO sviluppata con c.suite, non sono previsti display esterni dedicati al driver.

Nell'ambiente di sviluppo c.suite è presente un modulo per la gestione del driver EVD Evolution. Nella gestione del driver interno il modulo andrà utilizzato come si debba gestire un driver esterno collegato alla porta FBus2.

A livello software applicativo c.suite, il driver valvola va quindi collegato alla FBus2. Per tale motivo, eventuali altri dispositivi collegati fisicamente alla FBus2 (J26) dovranno avere lo stesso protocollo di comunicazione (CAREL Standard Master o Modbus® Master), lo stesso baud-rate, bit stop e parità. Da tenere presente che il driver interno ha indirizzo 198 (il default di EVD Evolution), quindi eventuali altri dispositivi collegati al J26 devono avere indirizzo diverso da 198. La selezione del frame di comunicazione è effettuata tramite ambiente c.suite. Possono essere collegati alla porta seriale FieldBus 1 (scheda opzionale) driver EVD Evolution esterni senza vincoli di indirizzo.



Attenzione: al fine di assicurare le prestazioni nominali di scambio di dati tra i driver e il controllo, si raccomanda durante la fase di sviluppo dell'applicativo c.suite, nel caso vi siano dei dispositivi connessi alla porta FBus2 (morsetto J26) con protocollo Modbus[®] di valutare il numero di variabili scambiate nell'intera linea seriale.

CAREL

5.7 Uscite digitali

Uscite digitali a relè elettromeccanici

Il controllo prevede delle uscite digitali con relè elettromeccanici e per facilità d'assemblaggio, i morsetti comuni di alcuni relè sono stati raggruppati. Alcuni relè sono dotati di contatti di scambio.

Relè con contatti di scambio

		M	odello c.pCO	
	mini - c.pCOe	Small	Medium / Extralarge	Large
Nr. uscita	6	8	8, 12, 13	8, 12, 13

Valgono le seguenti tabelle per quanto riguarda il tipo di isolamento. Vedere anche la tabella delle caratteristiche tecniche nel cap. 12.

c.pCOmini - c.pCOe

lipo di isolamento	
Fra relè del gruppo 1 e 2	isolamento principale
Fra relè del gruppo 3 e relè del gruppo 1 e 2	isolamento rinforzato

D Note:

- tra i gruppi 1 e 2 vi è isolamento principale, e quindi devono essere sottoposti alla stessa tensione (generalmente 24 Vac o 110/230 Vac);
- tra i gruppi di relè1 e 2 e il gruppo e vi è isolamento rinforzato, e quindi il gruppo 3 può essere a tensione diversa.

c.pCO Small...Extralarge

Tip	o di isolamento
Fra relè dello stesso gruppo	isolamento funzionale
Fra gruppi di relè	isolamento rinforzato
Fra relè e il resto del controllo	isolamento rinforzato

O Note:

- all'interno di un gruppo i relè hanno tra loro isolamento funzionale e quindi devono essere sottoposti alla stessa tensione (generalmente 24 Vac o 110/230 Vac);
- tra i gruppi di relè vi è l'isolamento rinforzato e quindi i gruppi possono essere a tensione diversa.

Esempio di schema di collegamento (modello LARGE):







Attenzione: la corrente che interessa i morsetti comuni non deve superare la portata (corrente nominale) di un singolo morsetto (8A).

Remotazione delle uscite digitali

Le sezioni dei cavi in base alla corrente sono riportate nella tabella seguente.

Sezione (mm ²)/AWG	Corrente (A)
0,5/20	2
1,5/15	6
2,5/14	8

Nota: nel caso sia necessario comandare uscite diverse a relè in istanti consecutivi molto vicini (es. avviamento stella/triangolo di un motore), dell'ordine di centinaia di ms, devono essere selezionati i relè appartenenti allo stesso gruppo, come definito dalla tabella seguente.

	C	.pCOmini - c.pCOe	
	gruppi di rel	è per comandi successi	vi (~ 100 ms)
	1	2	3
Relè	1, 2	3,4,5	6

			c.pCO	SmallExti	ralarge	
		grupp	oi di relè pe	er comand	i successivi (~ 100	ms)
	1	2	3	4 - c.pCO Large	4 - c.pCO ExtraLarge	5
Relè	1, 2, 3, 4	5, 6, 7, 8	9, 10, 11, 12, 13	14, 15, 16, 17, 18	14, 15, 16, 17, 18, 19, 20, 21	22, 23, 24, 25, 26, 27, 28, 29

Attenzione: la selezione di relè appartenenti a gruppi diversi può portare a ritardi di commutazione.

5.8 Uscite digitali a relè a stato solido (SSR)

c.pCO prevede anche versioni con relè a stato solido (SSR) per il comando di dispositivi che necessitano di un numero elevato di manovre che non potrebbero essere sopportate da versioni elettromeccaniche. Tali uscite sono dedicate a carichi resistivi alimentati a 24Vac SELV o 28...36Vdc SELV con corrente di carico max fino ad 1A o 230 Vac con corrente di carico max fino a 70mA.

Esempio 1: schema di collegamento per carico resistivo.





Esempio 2: schema di collegamento per carico induttivo o resistivo, con corrente di carico MAX < 1 A.



(*) alimentazione dedicata o la stessa alimentazione del controllo: non in comune con l'alimentazione di altri carichi esterni (es. teleruttori, bobine).



- pilotare solo carichi resistivi con corrente di carico inferiore a quella massima dichiarata;
- per pilotare carichi induttivi utilizzare un relè SSR esterno di rinvio;

• nel caso di alimentazione in corrente alternata di carichi resistivi o SSR esterni, utilizzare la stessa alimentazione del controllo (quella fornita ai terminali G/G0), che deve essere dedicata e non in comune con quella degli altri dispositivi del quadro elettrico (teleruttori, bobine, etc...)

Nota: il carico del relè SSR è alimentato a 24 Vac SELV o 28...36 Vdc SELV o 230 Vac e quindi anche tutti gli altri morsetti del gruppo dovranno essere alimentati con la stessa tensione per mancanza dell'isolamento rinforzato all'interno del gruppo stesso.

5.10 Schema di collegamento c.pCOmini



Fig. 5.ae

5.11 Schema di collegamento generale c.pCO



39

MESSA IN SERVIZIO 6.

6.1 Accensione

All'accensione il controllo entra in una fase di test in cui si accendono sequenzialmente per verifica i segmenti del display secondario.

Terminale privato e condiviso 6.2

I controlli c.pCO possono essere collegati tra loro in rete locale pLAN (vedi figura 6.a) al fine di condividere uno o più terminali.

I terminali condivisi non possono mostrare contemporaneamente le variabili (temperatura, umidità, pressione, I/O, allarmi) provenienti da controlli differenti. La connessione del terminale al controllo non è necessaria per il funzionamento a regime dello stesso, può essere utilizzata anche solo per la programmazione iniziale dei parametri principali. Nel caso in cui uno o più terminali siano sconnessi o malfunzionanti, il programma applicativo continua a funzionare correttamente su ogni controllo. In genere, il programma applicativo è in grado di monitorare lo stato della rete e dei terminali e di intervenire in caso di malfunzionamenti. Nella figura sottostante viene riportato un possibile schema di collegamento in rete pLAN.



Fig. 6.a

Tutti i terminali e i controlli devono comunicare in rete alla stessa velocità. L'adattamento è automatico.

Possono essere collegate al massimo 32 unità tra:

 controlli c.pCO, dedicati all'esecuzione del programma di regolazione; terminali.

Ogni dispositivo in rete pLAN è identificato da un indirizzo univoco, che è un numero compreso tra 1 e 32. Quest'ultimo (32) può essere assegnato solo ad un terminale. I programmi per differenti applicazioni (es.: chiller, condizionatori, centrale frigorifera, ...) non possono essere integrati automaticamente in una rete locale: devono essere configurati considerando l'architettura del sistema mediante il tool di sviluppo Carel.

Ogni controllo connesso alla rete può gestire contemporaneamente fino a 3 terminali collegati in rete pLAN. La visualizzazione dei valori su di essi avviene in modo simultaneo e non indipendente, come se tastiere e display fossero connessi in parallelo: per questa ragione, il controllo non è in grado di pilotare contemporaneamente terminali di tipo diverso tra loro.

Un terminale associato ad una determinato controllo viene definito: - privato ("Pr"), se visualizza in modo esclusivo l'uscita di quel controllo; - condiviso ("Sh") se, in modo automatico o tramite tastiera, può essere commutato fra più controlli.

Ogni c.pCO mantiene costantemente aggiornato il display dei terminali privati ma se esiste un terminale condiviso, quest'ultimo verrà aggiornato solo dal c.pCO che ne possiede attualmente il controllo.

Dal punto di vista logico vale la figura seguente:



Fig. 6.b

In questo esempio il terminale condiviso è associato a 4 controlli ma, in questo istante, solo il controllo 1 può essere visualizzato e può ricevere comandi da tastiera. La commutazione tra controlli avviene:

- 1. con comando da menu di sistema;
- 2. insuccessioneciclica(1->2->3->4->1...), premendount astoprestabilito dal programma applicativo, ma può avvenire anche automaticamente su richiesta diretta del programma: ad esempio un c.pCO può richiedere il controllo del terminale condiviso per visualizzare allarmi o, al contrario, cederne il possesso al c.pCO successivo allo scadere di un tempo prefissato (rotazione ciclica).

I dati relativi a numero e tipo di terminali vengono stabiliti in fase di configurazione iniziale della rete, registrandoli nella memoria permanente di ogni singolo controllo c.pCO. I dettagli della configurazione saranno descritti in seguito. Per il tipo di cavi da utilizzare e per i collegamenti elettrici vedere il cap. "Installazione".

6.3 Impostazione dell'indirizzo pLAN del controllo

L'indirizzo pLAN del controllo preimpostato in fabbrica è 1. Vi sono due modi di impostare l'indirizzo del controllo:

- 1. tramiteiltastoA(vederefiguraseguente)chesitrovaaccantodeldisplay a sette segmenti. Per accedervi si può usare per es. la punta di un cacciavite (ø<3 mm);
- 2. da menu di sistema (vedi capitolo 7).

Visualizzazione indirizzo pLAN

L'indirizzo pLAN è visualizzato permanentemente nel display indirizzo pLAN.



Impostazione indirizzo pLAN

- Procedura 1 tramite tasto
- premere per 5s il tasto A: l'indirizzo pLAN si illumina più intensamente;
- premere ripetutamente: l'indirizzo aumenta
- rilasciare il tasto: dopo alcuni secondi l'illuminazione si attenua e l'indirizzo pLAN è salvato in memoria



Procedura 2 - Menu di sistema

1. premere contemporaneamente Alarm e Enter per 3s ed entrare nel menu di sistema. Selezionare settings;



2. selezionare pLAN settings;



3. modificare l'indirizzo pLAN del controllo e confermare con "Update configutarion".



6.4 Impostazione dell'indirizzo del terminale e connessione controllo-terminale

Dopo aver impostato l'indirizzo del controllo (vedere paragrafo precedente), per stabilire la connessione controllo-terminale occorre impostare l'indirizzo del terminale. Se al controllo è collegato un terminale esterno con indirizzo 32 (impostazione di fabbrica), si stabilisce la comunicazione (se il terminale built-in è presente, il display del terminale esterno ne replica la visualizzazione).

Per configurare più terminali, privati e/o condivisi, è necessario assegnare diversi indirizzi ai terminali e configurare opportunamente il controllo:

1. Per configurare l'indirizzo del terminale premere contemporaneamente i tasti UP, DOWN e Enter per 3s. Appare la maschera in Fig 6.c. Modificare l'indirizzo del terminale (nel range 1...32) e confermare con Enter.



 Appare la maschera con l'elenco dei terminali configurati. Impostare i terminali in modalità privato (Priv) o condiviso (Shared) secondo l'applicativo e confermare per uscire. Dopo qualche secondo la connessione è stabilita.



3. Per aggiungere un secondo terminale ripetere i passi precedenti.

6.5 Condivisione terminali in rete pLAN

Una volta collegati in rete (pLAN), i controlli c.pCO possono condividere lo stesso terminale pGD. Può essere necessario utilizzare il terminale condiviso, ad esempio per effettuare l'installazione di un aggiornamento del sistema operativo e/o del programma applicativo. Collegare in rete i controlli ed i terminali (figura 6.g). Impostare l'indrizzo pLAN di ogni controllo tramite tastino dedicato (vedi paragrafo 6.3), e di ogni terminale tramite apposita procedura). La figura sotto si riferisce a 3 controlli c.pCO in rete pLan con tre display pGD, ognuno con il proprio indirizzo.



- 1. Per impostare l'indirizzo in ogni terminale (Term1, Term2, Term3) riferisi al paragrafo 6.4.
- 2. Inserire l'indirizzo dei tre terminali e impostarli come "shared", condivisi. Questa operazione va ripetuta nei tre terminali (vedi par. 6.4).



Comandi acquire/ release

I comandi servono a acquisire/ rilasciare un terminale da parte di un controllo. Procedura:

1. PremerecontemporaneamenteAlarmeENTERperentrarenelmenudi sistema. Selezionare "Settings"



2. Selezionare pLAN Settings



3. Si entra nella schermata seguente, dove si possono dare i comandi acquire/release.



Legenda

pLan pCO addr.	Indirizzo del controllo c.pCO a cui è correntemente
	collegato il terminale
Release terminal	Comando rilascio
Acquire terminal	Comando acquisizione
Udate configuration	Conferma aggiornamento

Virtualizzazione dei comandi

Ogni volta che un terminale pGD è collegato a un controllo c.pCO, il terminale pGD ne visualizza l'interfaccia utente. Il comando è dato da terminale, ma è il controllo che esegue l'operazione di rilascio o acquisizione del terminale.

Esempio 1

A: il comando release sul terminale 21 fa rilasciare al c.pCO 3 il terminale 21, che quindi è assegnato al c.pCO 1;

B: il comando release sul terminale 21 fa rilasciare al c.pCO 1 il terminale 21, che quindi è assegnato al c.pCO 2.



Esempio 2

A: il comando release sul terminale 22 fa rilasciare al c.pCO 3 il terminale 21, che quindi è assegnato al c.pCO 1;

B: il comando release sul terminale 22 fa rilasciare al c.pCO 3 il terminale 22, che quindi è assegnato al c.pCO 1.



Esempio 3: il comando acquire sul terminale 22 fa acquisire al c.pCO 1 il terminale 21, che quindi è assegnato al c.pCO 1;

B: il comando acquire sul terminale 22 non ha effetto, perché il c.pCO 1 ha già acquisito tutti i terminali



6.6 Caricamento/aggiornamento software

E' possibile caricare-aggiornare l'applicativo dei controlli della famiglia c.pCO attraverso le seguenti modalità:

- Aggiornamento da computer tramite c.factory (via connessione USB o Ethernet)
- Aggiornamento tramite chiave USB
- Aggiornamento con trasferimento file via FTP (vedere par. comandi FTP)
- Aggiornamento tramite servizio cloud tEra

Il software c.factory è integrato nella suite di programmi "c.suite", oppure può essere installato singolarmente, una volta scaricato dal sito http:// ksa.carel.com nella sezione "Software & Support"->"c.Suite".

Aggiornamento da computer tramite c.factory

In tutti i controlli della famiglia c.pCO è possibile caricare l'applicativo utilizzando il software c.factory, con connessione diretta al controllo via cavo USB o rete Ethernet. Per eseguire l'operazione di caricamento dell'applicativo seguire la seguente procedura:

a) Aggiornamento via connessione Ethernet:

Configurare opportunamente il computer e il controllo c.pCO in modo che appartengano entrambi alla stessa LAN (vedi paragrafo 9.2).

 Aprire c.factory e selezionare il file dell'applicativo compilato tramite c.suite (file con estensione ".otr"). Il tool elencherà le configurazioni definite tramite il tool c.design. Selezionare la configurazione che si desidera caricare sul controllo e premere "next".



 Selezionare i files che si desiderano caricare sul controllo e il tipo di connessione "Ethernet Connection". Cliccando su "Discover" è possibile ottenere l'elenco dei controlli c.pCO disponibili nella LAN. Selezionare il MAC address corrispondente al controllo c.pCO su cui si vuole effettuare l'aggiornamento e premere il tasto upload:

Carel c.factory	- © ×
Record Companies Control of the Control of the Control of the Control of the Control of the Control of the Cont	
Apt Collection Sector	Discover
NIX Constra	(star
Options Fig. 6.g	Back Finish

Nota: se il controllo c.pCO contiene un applicativo protetto da password di protezione o firma digitale diversa da quella con cui è stato firmato il nuovo applicativo, si aprirà una finestra con richiesta di inserimento della precedente password. Se viene inserita la password corretta, sarà possibile proseguire con l'upload del nuovo applicativo.

3. Al termine dell'aggiornamento il controllo c.pCO si riavvia automaticamente utilizzando il nuovo applicativo (o nuova configurazione).

b) Aggiornamento via connessione USB:

Collegare il computer e il controllo c.pCO tramite cavo USB utilizzando la porta USB device.



1. Aprirec.factoryeselezionareilfiledell'applicativocompilatotramiteiltool c.strategy (file con estensione ".otr"). Il tool elencherà le configurazioni definite tramite il tool c.design. Selezionare la configurazione che si desidera caricare sul controllo e premere "next".



Fig. 6.i

 Selezionare i files che si desiderano caricare sul controllo e il tipo di connessione "USB Connection". Selezionare la porta seriale a cui è connesso il controllo c.pCO tramite cavo USB e premere il tasto upload:

If failed which free to uplead to device	
Nas Bart	
of a plat to the Apparents	
C HANNEL COMPANIES	
Eller of Conscient	
LIDB Connection LIDB 4 - Inse(4) Active the super set 1 terms logs - 50X Consert App	RXH07/111

Fig. 6.j

Nota: se il controllo c.pCO contiene un applicativo protetto da password di protezione o firma digitale diversa da quella con cui è stato firmato il nuovo applicativo, si aprirà una finestra con richiesta di inserimento della precedente password. Se viene inserita la password corretta, sarà possibile proseguire con l'upload del nuovo applicativo.

3. Al termine dell'aggiornamento il controllo c.pCO si riavvia automaticamente utilizzando il nuovo applicativo (o nuova configurazione).

Attenzione: prima di effettuare l'aggiornamento del controllo c.pCO tramite connessione USB, verificare tramite Menù di sistema che la porta USB Device sia abilitata (percorso Settings --> USB Settings --> PC connection, vedi capitolo 7).

Aggiornamento tramite chiave USB

Tutti i modelli della famiglia c.pCO sono forniti di una porta USB host a cui può essere connessa una periferica di archiviazione di massa USB (tipicamente una chiave USB o un hard disk portatile), tramite la quale è possibile caricare un applicativo del controllo programmabile c.pCO. Per effettuare l'aggiornamento del controllo è necessario creare il file applicativo .ap1 tramite il tool c.factory e caricarlo sulla chiave USB:

 Aprire c.factory e selezionare il file dell'applicativo compilato tramite il tool c.strategy (file con estensione ".otr"). Il tool elencherà le configurazioni definite tramite il tool c.design. Selezionare la configurazione che si desidera caricare sul controllo e premere "next".



Fig. 6.k



- Selezionare i files che si desiderano caricare sul controllo e selezionare la voce "Export Ap1". Oltre all'applicativo è possibile includere anche nell'aggiornamento:
 - il Sistema Operativo, selezionandone il percorso specifico.
 - la pagine WEB per le funzionalità web server del c.pCO (vedi cap.10).



Fig. 6.I

- 3. Premere "Export" e salvare il file in una chiave di memoria all'interno di una cartella nominata "UPGRADE".
- Inserire la chiave di memoria nella porta USB Host e entrare nel menu di sistema (vedi capitolo 7). Nella schermata successiva selezionare UPGRADE e l'applicativo che si vuole utilizzare e confermare con il tasto enter.



Attenzione:

 Prima di effettuare l'aggiornamento del controllo c.pCO tramite connessione USB, verificare tramite Menù di sistema che la porta USB Host sia abilitata (percorso Settings --> USB Settings --> Pen drive, vedi cap. 7).

- Utilizzare unicamente chiavi di memoria con formattazione FAT.
- Non utilizzare contemporaneamente le due porte USB del controllo.
- Non utilizzare periferiche di archiviazione di massa con corrente di assorbimento superiore a 500 mA).

Aggiornamento con trasferimento file via FTP

I controlli della famiglia c.pCO dotati di porta Ethernet includono un server FTP che da accesso alla partizione pubblica del File System. E" possibile effettuare operazioni di lettura, modifica, creazione e rimozione di file e cartelle. Attraverso l'FTP e possibile anche trasferire un file .ap1 e quindi ad esempio aggiornare l'immagine del sistema operativo o il programma applicativo. L'accesso avviene tramite un programma client per trasferire file con protocollo FTP, ad esempio "FileZilla".

Per proteggere i contenuti del File System pubblico da accessi non autorizzati, si possono creare diversi utenti e concedere a ogni utente profili di accesso diversi, differenziati per ogni servizio e adattati alla singola cartella (vedi capitolo 9).

Per aggiornare tramite FTP:

- Aprire un programma per caricamento file con protocollo FTP (per es. FileZilla). Digitare l'indirizzo IP del controllo c.pCO e le credenziali di accesso (di default user "anonymous", no password).
- Trasferire con un drag&drop il file di aggiornamento software dalla cartella del computer alla cartella "UPGRADE" del controllo c.pCO.



Nota: Impostare la seguente configurazione in Filezilla:

- Edit->Settings->Connection-> set timeout in seconds = 0
- Edit -> Settings -> Transfers -> set maximum simultaneous transfers to 1
- Entrare nel menù di sistema del c.pCO e selezionare "UPGRADE" (vedi capitolo 7).



Nota: Dove aver caricato il file di aggiornamento nella cartella "UPGRADE" tramite FTP, è possibile lanciare l'aggiornamento anche tramite terminale virtuale (vedi paragrafo 10.3).

Aggiornamento tramite servizio cloud tEra. Vedi paragrafo 10.6.

6.7 Scheda di espansione c.pCOe: installazione e configurazione

c.pCOe é un modulo di espansione I/O compatibile con la piattaforma c.pCO e pCO sistema. Il modulo è dotato di:

- 10 ingressi/uscite universali che possono essere configurati da programma applicativo per collegare sonde attive e passive, ingressi digitali, uscite analogiche e PWM.
- 6 uscite digitali a relè suddivise in 3 gruppi (vedi paragrafo 5.7)
- Morsetti di alimentazione per sonde raziometriche e sonde attive
- Seriale BMS integrata
- Selettori Dip Switches per configurazione del protocollo di comunicazione e indirizzo seriale







Note: il LED verde indica lo stato della comunicazione sulla porta BMS. Se vi è comunicazione sulla porta BMS (stato online) il led verde lampeggia, se non vi è comunicazione (stato offline) il led rimane costantemente acceso.

Attenz: Il prodotto va alimentato tramite i morsetti G e G0. Il morsetto Vbat e utilizzato unicamente per la connessione con il modulo ultracap come alimentazione di backup in caso di mancanza di alimentazione.

Tramite dip switches è possibile configurare l'indirizzo della scheda di espansione (da 1 a 15), il protocollo utilizzato (Modbus o Carel) e il Baud Rate. Tramite comunicazione seriale è possibile modificare la configurazione elettrica della linea e assegnare un indirizzo seriale tra 16 e 247 (207 in caso di protocollo Carel).

Configurazione baud rate e protocollo di comunicazione

La configurazione di fabbrica della scheda è Baud Rate 19.2 Kbps e protocollo Modbus. Tramite i dip switches "Baud" e "Prot" (vedi Fig.6.u) è possibile modificare il baud rate e il protocollo di comunicazione dell'espansione. La configurazione dei dip switches deve essere effettuata ad unità spenta.

Attenzione: se la configurazione dei dip switches del baud rate e protocollo è modificata con unità accesa, è necessario riavviare l'unità al fine di rendere operative le nuove impostazioni.

Configurazione indirizzo e modalità comunicazione seriale

Per assegnare alla scheda un indirizzo seriale tra 1 a 15 è necessario impostare i dip switches come da figura 6.u. Il dip switch "Ext" deve essere configurato "OFF" (no offset). L'impostazione dei dip switches deve essere effettuata ad unità spenta.



Attenzione: Se l'impostazione dei dip switches del baud rate e protocollo è modificata con unità accesa, è necessario riavviare l'unità al fine di rendere operative le nuove impostazioni.

Per assegnare alla scheda indirizzo seriale da 16 a 247 e per configurare la comunicazione seriale è necessario inviare all'espansione via seriale un offset da sommarsi alla configurazione del gruppo "Address" e impostare la variabile relativa ai parametri di trasmissione seriale, come da procedura seguente:

Es.: (impostazione indirizzo N=87, comunicazione seriale 8, Even, 1):

- Impostare i dip switches del gruppo "Address" e il dip switch "Ext." a OFF.
- Riavviare l'unità. La scheda c.pCOe entra in modalità "Set Mode". Attenzione: L'attivazione di questa modalità resetta entrambe le impostazioni di offset dell' indirizzo e della comunicazione seriale. In questa modalità la scheda assume indirizzo seriale 207 e configurazione elettrica 8bit, nessun controllo di parità e 2 bit di stop (8bit, None, 2). Il led giallo lampeggia.
- 3. Per configurare i parametri di comunicazione, è necessario impostare via seriale la variabile "Serial configuration" (vedi Tab. 6.a e 6.b). In questo esempio la variabile va impostata a 5 (configurazione 8, Even, 1).
- Per impostare l'indirizzo seriale è necessario configurare via seriale l'offset tramite la variabile "Address extension" (l'offset deve essere maggiore di 14, vedi Tab. 6.a). In questo esempio può essere configurato a 86.
- 5. Impostare il dip switch "Ext" a ON. Impostare i dip switches del gruppo "Address" con valore maggiore di 0. In questo esempio il valore va configurato a 1.
- 6. Riavviare l'unità. Dopo il riavvio la scheda di espansione è configurata con indirizzo seriale dato dalla somma del valore passato a variabile "Address extension" e del valore settato nel gruppo "Address" (in questo esempio 86 + 1 = 87). Dopo il riavvio la scheda di espansione è configurata con comunicazione seriale 8, Even, 1.

Variable	Carel	Min	Max	Modbus Ad-	Min	Max
	Address	Value	Value	dress (Holding	Value	Value
	(Integer)	Carel	Carel	Register)	Modbus	Modbus
Address	14	15	192	14	15	232
Extension						
Serial Confi-	17	0	5	17	0	5
guration						

Tab. 6.a

Attenzione:

• Se si utilizza protocollo Carel, l'offset massimo impostabile è 192.

• Configurazioni proibite:

- Non è ammesso impostare il dip switch "Ext" a ON con valore di offset pari a 0 (variabile "Address Extension" = 0). In questo caso la scheda segnala errore di configurazione tramite lampeggio del LED giallo. Il led verde rimane costantemente acceso indicando lo stato offline della scheda.

- Non è ammesso impostare il dip switch "Ext" a ON con valore di offset diverso da 0 e i dip switches del gruppo "Address" a 0 (tutti impostati OFF). In questo caso la scheda segnala errore di configurazione tramite lampeggio del LED giallo. Il led verde rimane costantemente acceso indicando lo stato offline della scheda.

Serial Configuration		
Value	Configuration	
0	8, none, 2	
1	8, none, 1	
2	8, odd, 2	
3	8, odd, 1	
4	8, even, 2	
5	8, even, 1	

Tab. 6.b

7. MENU DI SISTEMA

7.1 Albero Menu

Premere Alarm e Enter contemporaneamente per 3 s per entrare nell'albero menu:



Fig. 7.a



Fig. 7.b

Di seguito la descrizione delle schermate che appaiono durante la navigazione:

INFORMATION

PCO INFORMATION:

Descrizione a terminale	Descrizione
BT v.x.xxx xxxx/xx/xx	Versione bootloader
05 v. x.xxx xxxx/xx/xx	Versione Sistema Operativo
SVN REV XXXX	
MAC xx-xx-xx-xx-xx-xx	MAC address scheda Ethernet, presente
	anche nell'etichetta posta sopra la porta
	Ethernet
UID XXXXXXXXXXXXXXXXX	Hardware unique ID
tERA XXXXXXX	cod. per l'attivazione del servizio tERA

I/O INFO:

Descrizione a terminale			ninale	Descrizione	
1	F₩	22.22	ΗW	22.22	Versione HW e SW dei chip I/O
2	FW	xx.xx	Н₩	xx.xx	
3	FW	xx.xx	HW	xx.xx	
4	F₩	22.22	ΗW	xx.xx	

MEMORY INFO:

MEM MANAGEMENT	
Descrizione a terminale	Descrizione
used memory:	Memoria RAM libera e occupata (16
xxxxxx byte	MByte di RAM nominale)
availablememory: xxxxxxx	
byte	

PLAN INFO:

Descrizione a terminale	Descrizione
pLAN Address	Visualizzazione indirizzo pLAN e termina-
	li assegnati
ENTER to graph net	Visualizzazione grafica della rete pLAN
chick to graph net	I visualizzazione granea della fete perit

FYLESYSTEM INFO:

Il volume 0 consiste di 32 Mbyte, non è accessibile direttamente, è possibile copiarvi il programma applicativo solo da c.suite.

Il volume 1 consiste di 96 Mbyte di Flash NAND a disposizione dell'utente. Attraverso la porta USB device, o tramite protocollo FTP è possibile accedere a questo public file system per salvare applicazioni, documenti, pagine web, log di sistema.

MSD: riconoscimento chiavetta USB su porta Host.

volume	size	free
nand: 0	30	xx MB
nand: 1	91	xx MB
msd: 0	0	0 MB

TASK INFO: Riservato

APPLICATION INFO:

APPLICATION STATISTICS	
Descrizione a terminale	Descrizione
used memory:	Informazioni sul programma ap-
xxx K RAM, xxx K ROM	plicativo utilizzate per diagnostica
xxx K code, xx K data	
xx K VM, 0 K chng (change)	
xxx K conf (configuration),	
xx K prot (protocol)	
cycle time:	durata del tempo di ciclo del pro-
xx ms last, xxx ms max	gramma applicativo, dipendente
·	dalla complessità dello stesso

BUILT -IN INFO:

Descrizione a terminale	Descrizione
Built - in type:xx	Informazioni sullo schermo built-in se
FW release: x.xx	presente

SETTINGS

PASSWORD:

Descrizione a terminale	Descrizione
insert new password	Password per inibire l'accesso a tutte le
00000	pagine dell'albero menu, tranne PCO
Undata naccuord?	INFORMATION. Per togliere la password,
	impostarla a 00000.

USB SETTINGS

Descrizione a terminale	Descrizione
USB HOST	-
Pen drive:	Abilitazione/ disabilitazione delle porte
Enable/disable	USB Host/ Device. Utilizzare una sola
	porta alla volta host e device
USB DEVICE	
PC connection:	Abilitazione/disabilitazione del controllo
Enable/disable	c.pCO visibile come porta seriale per
	c.suite
pCO disk:	Abilitazione/disabilitazione del controllo
Enable/disable	c.pCO visibile come disco
Status(host/device):not	Stato connessione:
connected/wait/ready	Not connected: periferica non connessa
2	Wait: collegamento in esecuzione
	Ready: periferica pronta per l'uso

PLAN SETTINGS:

Descrizione a terminale	Descrizione
pLAN pCO Addr: x	Indirizzo del controllo c.pCO a cui è
	correntemente collegato il terminale
Release term: No	Comando rilascio
Acquire term: No	Comando acquisizione
Update config: No	Conferma aggiornamento

CLOCK SETTINGS:

Descrizione a terminale	Descrizione
DATE/TIME	Impostazioni data e ora
Date: xxxx/xx/xx	Impostazione data
Time: xx:xx:xx	Impostazione ora
DST is off/on	Indica se il Daylight
	Saving Time è o non è attivo.
Update date/time ?	Conferma aggiornamento
TIME SYNC	Impostazioni sincronizzazione orologio
Clock sync: xxx	Impostazione sincronizzazione manuale,
	via tEra o via NTP.
Update Config?	Conferma aggiornamento
TIME ZONE	Visualizzazione della time zone

TCP/IP SETTINGS:

Descrizione a terminale	Descrizione	
DHCP: Off/On	Indirizzo statico/ dinamico	
IP: xxx.xxx.x.x	Indirizzo IP	
MASK: xxx.xxx.xxx.x	Maschera di rete	
Gateway: x.x.x.x	Valore Gateway	
DNS: x.x.x.x	Valore DNS	
Name	Host name, modificabile unicamente	
	da c.suite	
Update config? No/Si	Aggiornamento impostazioni	

APPLICATION

Descrizione a terminale	Descrizione
STOP APPLICATION	Per interrompere/riavviare l'eseuzione
	dell'applicativo
START APPLICATION	
RESTART APPLICATION	Corrisponde a STOP + START
WIPE RETAIN	Le variabili "Retain" tornano ai valori di
	default
WIPE NVRAM	Cancella memoria orologio o RAM tam-
	ponata: in essa sono memorizzati i valori
	di parametri che cambiano spesso, come i
	contatori (se configurati nell'applicativo).

Descrizione a terminale	Descrizione
UI MANAGEMENT	
Active UI: i/N	Attivo il set di maschere i di N
Active trans: i/N	Attiva la traduzione i di N
Prg to load next UI	Premere Prg per caricare il prossimo set di
	maschere
Ent to load next trans	Premere Enter per caricare la prossima
	lingua dell'applicativo

Descrizione a terminale	Descrizione
BUILT IN SETTINGS	Impostazioni terminale: luminosità, buzzer
Bklight idle val: xxx	Intensità retroilluminazione
Bklight idle time:xxx	Tempo (s) dopo il quale viene impostato
_	il valore di retroilluminazione Bklight
	idle val. Se impostato a 0 la funzione è
	disabilitata.
Buzzer is off∕on	Stato del buzzer
Auto off time is off	Auto spegnimento retroilluminazione
	terminale built-in
Confirm value? No/yes	Conferma aggiornamento

UPGRADE

Descrizione a terminale	Descrizione
> xxx.ap1	Con chiavetta USB inserita nella porta USB host:
	file .ap1 contenuti nella cartella Upgrade della
	chiavetta. Con chiavetta USB non inserita:
	file .ap1 nella partizione NAND1 (90 Mbyte).

LOGGER

Descrizione a terminale	Descrizione
EXPORT LOGS	Esportazione file del logger
RESTART LOGS	Nel caso di log periodico attivato/terminato da
	variabile, fa ripartire il log.
FLUSH LOGS	Forza il salvataggio in memoria dei logs. Storici:
	max 32, max 4 Mbyte in formato binario
WIPE LOGS	Cancella tutti i dati e ricomincia il salvataggio
	dall'inizio

DIAGNOSTICS

Descrizione a terminale	Descrizione
SYSTEM LOGS	Per esportare in un file .zip i log di sistema per
	diagnostica

8. PROTEZIONE: GESTIONE PASSWORD E FIRMA DIGITALE

Il controllo c.pCO implementa metodi di protezione volti ad impedire alcune operazioni sensibili a personale non autorizzato, come ad esempio l'aggiornamento del software, l'accesso alle maschere di menu di sistema, clonare un'applicazione proprietaria, ecc.

c.pCO consente l'impostazione di una password di protezione del controllo o di una firma digitale. La marcatura del controllo attraverso firma digitale è un processo irreversibile, mentre la password di protezione può essere modificata o rimossa.

La password di protezione è presente di default nel tool di sviluppo c.suite, mentre la firma digitale è una funzionalità aggiuntiva abilitabile tramite licenza.

8.1 Caratteristiche dei metodi di protezione

Scopo	Password di protezione Evitare il caricamento c	Firma digitale li software da parte di
	personale non autorizza del software.	to. Evitare la clonazione
Protezione del c.pCO	Reversibile	Irreversibile
Generazione	Da c.suite	
Attivazione	Funzionalità Inclusa nel pacchetto standard c.suite	Attivabile tramite licenza aggiuntiva opzionale.
Numero di firme generabili	Utilizzando il software c.d generare firme e/o passw	esign si possono ord multiple
Applicazione della protezione	L'applicazione è protetta con una password prima di essere caricata sul c.pCO (vedi paragrafo 6.6 per le procedure di caricamento)	c.pCO viene firmato caricando con una chiave USB la firma digitale. L'applicazione che viene successivamente
		caricata va protetta con la stessa firma digitale

8.2 Password di protezione

La password di protezione è impostabile all'interno del tool c.design, nella sezione "c.pCO Configuration Editor". Per ogni configurazione è possibile impostare una password di protezione. La password di protezione non ha effetto nel caso di utilizzo di firma digitale.

Per impostare la password di protezione utilizzare la seguente procedura:

1. Aprire c.design e selezionare o creare una nuova configurazione. Cliccare su "c.pCO Config Editor":



Fig. 8.a

2. Selezionare il Tab "Protection":



Fig. 8.b

3. Inserire la Password scelta per proteggere il controllo-applicativo (fino a 8 caratteri alfanumerici).

Nota:

- Per modificare la password di protezione di una configurazione, è necessario compilare il campo "Previous Password" e inserire una nuova password nel campo "Password".
- Per cancellare la password di protezione di una configurazione, è necessario compilare il campo "Previous Password", e lasciare vuoto il campo "Password".
- 4. Dare il comando "Salva". Si torna alla pagina di Upload. Si apre c.factory tramite "Upload to Device".

		Volced to Device
Classes	[Intern]	-
	Fia. 8.c	

5. Selezionare fra le opzioni "c.pCO Configuration Editor" e il tipo di connessione desiderata.

Nota: E' necessario aver compilato correttamente tutte le sezioni di "c.pCO Configuration Editor" (Network, pLAN, Users, Servers, Protection).

Select which New Including data	
<u>e</u>	
Name of Concession,	
And the statements	
and the second second second	
max Name	
Carlos Company	
· Allerton Configuration	
Talact conversion stores	
Ers of Counting	
. UDA Correction	
Event Aut	
	Lpiced

Fig. 8.d

 Effettuare l'upoload dell'applicativo firmato. Se si effettua l'operazione in un controllo contenente già un applicativo protetto, è necessario inserire la predente password di protezione (vedi figura sotto).

f (Passwo	rdDialog	
Inse	rt controller p	assword
Password	•••••	
		_
	Ok	Anulla
	E. A.	

Fig. 8.e

Nota: se viene caricato un programma applicativo firmato con la stessa password, la password non viene richiesta nuovamente.

7. Appare maschera che mostra l'avanzamento del caricamento; alla fine cliccare su OK e su "Chiudi" per chiudere "c.factory"

Program	
Description Error Code	
Viplosed : pCD address 00HD	
10/94/0104 11.48.25 : Connecting to pCO on port : COHO	
10/04/0114 11.48.29 : Connecting to pCD on port : COHS	
10/04/2014 11.48.30 : Connected to pCO-on : COH3	
10/04/2004 11.48.30 : Deleting all files from pCO	
10/04/2014 11.46.30 : All files deleted	
Teres 1 (A Ca	
Emeric 0 OK Co	

Fig. 8.f

Nota: Per attivare definitamente la password di protezione, togliere e ridare alimentazione al controllo.

8.3 Generazione della firma digitale

Il sistema di protezione tramite firma digitale, se abilitato tramite licenza opzionale, permette di proteggere il controllo programmabile, impedendone la riscrittura con software non autorizzato.

Il controllo viene firmato indelebilmente, tramite password definita nel tool c.design. Dopo che un controllo è stato firmato con una specifica firma digitale, potrà essere utilizzato unicamente con applicativi realizzati con la stessa firma digitale (vedi paragrafo 8.4), e la firma digitale applicata non può essere rimossa o modificata.

Per firmare un c.pCO utilizzando una firma digitale è necessario:

1. Aprire c.design e selezionare o creare una nuova configurazione. Cliccare su "c.pCO Config Editor":



Fig. 8.g

2. Selezionare il Tab "Protection":



 Selezionare "Digital Signature", e inserire la password corrispondente alla nuova firma digitale da generare (8 caratteri alfanumerici). Succesivamente premere "save".

O Nota:

- L'opzione "Digital signature" è mostrata solo se la licenza "Digital Signature" è stata attivata.
- Per modificare la password di protezione di una configurazione, è necessario compilare il campo "Previous Password" e inserire una nuova password nel campo "Password".
- Per cancellare la password di protezione di una configurazione, è necessario compilare il campo "Previous Password", e lasciare vuoto il campo "Password".
- 4. Dare il comando "Salva". Si torna alla pagina di Upload. Si apre c.factory tramite "Upload to Device".

			Uploa	d to Device
Opationi		Indetto		Fire
	Γία Ο ί			

Fig. 8.i

 Premere "Generate Signature": si apre una schermata dove è possibile selezionare il percorso di salvataggio della firma digitale. Salvare il file .ap1 in una chiave USB all'interno di una cartella denominata "UPGRADE".

chectory				
Select which files to upload to				
Application Binaries				-
✓ ID Configuration				
Protocol Configuration				
LOG-Configuration				
✓ Interface Editor Configuration				
Mask Ward				
c.pCD Configuration				
 ERA/Web Configuration 				
Ethernet Connection		•	Discover	
USB Connection				
Export Apt				
	Select which files to upload to Application liveries Application liveries Application liveries Application State Configuration Mask Waard CapCO Configuration	Select which files to upload to device. Select which files to upload to device. Select configuration Cost Configuration Mark Woord CpCO Configuration Select connection type. Ethemet Connection USE Connection USE Connection Export Aps	Select which files to upload to device.	Select which files to upload to device.

Fig. 8.j

- 6. Per caricare la firma digitale nel controllo:
- inserire la chiave di memoria USB nella porta USB host.
- premere contemporaneamente Alarm e Enter per entrare nel menu di sistema;
- selezionare "Upgrade" e confermare con Enter; il controllo viene indelebilmente firmato utilizzando la firma digitale. Il controllo potrà essere utilizzato unicamente con applicativi realizzati con la stessa firma digitale (vedi paragrafo 8.4).



Fig. 8.k





Nota: Per attivare definitamente la firma digitale, togliere e ridare alimentazione al controllo.



Attenzione: la procedura di firma digitale è irreversibile.

8.4 Caricamento del programma applicativo su controllo firmato con firma digitale

Un controllo c.pCO fimato da una firma digitale può funzionare unicamente con un applicativo firmato con la stessa firma. Per generare un applicativo firmato con firma digitale è necessario seguire la procedura descritta nel paragrafo precedente, e procedere con l'installazione dell'applicativo nelle modalità indicate nel paragrafo 6.6.

Se la firma digitale del programma applicativo che si vuole caricare sul c.pCO non corrisponde alla firma digitale con cui è marcato il controllo, nel momento in cui il controllo carica il programma applicativo attraverso c.factory, appare la schermata di richiesta di password con cui è stata generata la firma digitale attualmente presente nel c.pCO.

Inserendo la password corretta, l'upload è completato correttamente.



8.5 Password del menu di sistema

La password del menu di sistema inibisce l'accesso all'intero menu di sistema tranne che alla voce informazioni ("PCO INFORMATION", vedere paragrafo 7.1).

Procedura:

- 1. Premere contemporaneamente Alarm e Enter per 3s per entrare nel menu di sistema;
- 2. Selezionare Settings --> Password
- 3. Premere Enter; impostare un valore > 000000 utilizzando UP/DOWN.
- 4. Confermare l'aggiornamento.



9. GESTIONE ACCESSI PER SERVIZI IP

I controlli c.pCO integrano un Web server e un FTP server:

- Web server: dà accesso ai file (pagine HTML, immagini, codice Javascript, etc.) che si trovano nella cartella /HTTP/ della partizione pubblica del Filesystem. Queste pagine possono mostrare un contenuto dinamico generato da chiamate CGI (Common Gateway Interface), gestite dal firmware del controllo, al fine di leggere/scrivere variabili dell'applicativo, creare dei log e delle pagine web custom; l'accesso a queste pagine avviene da browser in una LAN attraverso indirizzo IP oppure l'hostname del controllo c.pCO;
- FTP server: dà accesso alla partizione pubblica del filesystem, per effettuare operazioni di lettura, modifica, creazione e rimozione di file e cartelle, pagine web incluse. Attraverso l'FTP è possibile anche trasferire un file applicativo .ap1 e aggiornare il sistema operativo/ programma applicativo utilizzato dal controllo. L'accesso avviene tramite un programma client per trasferire file con protocollo FTP, come per es. "Filezilla".

Per proteggere i contenuti del Filesystem pubblico da accessi non autorizzati, l'amministratore di sistema può creare diversi utenti e concedere a ogni utente profili di accesso diversi, differenziati per ogni servizio e adattati alla singola cartella.

- La configurazione degli accessi avviene in due passi:
- 1. creazione degli utenti da c.design;
- creazione dei file di autorizzazione nelle cartelle del Filesystem pubblico che si intende proteggere.

9.1 Gestione degli account

Di default c.pCO non ha utenti configurati, quindi tutto il Filesystem pubblico è accessibile dall'account ("anonymous") in lettura/scrittura e l'accesso Web avviene senza autenticazione. Questo semplifica le operazioni di prima installazione di applicativo e pagine web (se eseguite via protocollo FTP/HTTP). In seguito è possibile creare degli utenti e restringere gli accessi al Filesystem pubblico. La creazione degli utenti che possono accedere ai servizi IP avviene in c.design. Aprire c.design e accedere alla sezione degli editor di configurazione.



Fig. 9.a

Cliccare sull'icona"c.pCO Config. Editor": si apre la pagina di configurazione utenti. Inserire nome utente e password e confermare cliccando su "Aggiungi utente" per ogni nuovo utente.





Esempio: si creino i tre utenti seguenti:

Nome utente	Password
dave	davepasswd
bryan	bryanpasswd
ron	ronpasswd

Selezionare la directory in cui si trovano i file del programma applicativo e dare il comando "Upload" per caricare i profili sul controllo c.pCO.

O Note:

- numero max di utenti: 5;
- numero max di caratteri per nome utente: 15;
- numero max di caratteri per password: 15;
- oltre agli utenti presenti nel database, l'FTP server mantiene l'utente di default, nominato "anonymous". Questo speciale utente serve a dare accesso pubblico ad alcune cartelle e a consentire l'accesso ad un nuovo c.pCO che non ha ancora utenti configurati. L'utente anonymous non richiede autenticazione (può essere inserita qualunque password) e l'accesso sarà ristretto alle cartelle che non hanno nessun file di autorizzazione (file ftaccess, illustrato in seguito).

I file di autorizzazione contengono la lista degli utenti che possono accedere alla cartella in cui si trovano. Solo gli utenti presenti nel file di autorizzazione possono accedere alla rispettiva cartella.

Nota: un file di autorizzazione inibisce l'accesso ai file della cartella in cui si trova, non ai file delle sottocartelle. Per ottenere l'inibizione all'accesso a varie sottocartelle, il file di autorizzazione andrà copiato in ognuna di esse.

Il file di autorizzazione è un semplice file testuale, di nome:

- "htaccess", se autorizza gli utenti ai servizi server Web;
- "ftaccess", se autorizza gli utenti ai servizi server FTP.

Struttura del file di autorizzazione

Il file di autorizzazione contiene la lista dei nomi utente autorizzati a entrare nella rispettiva cartella, scritti uno per riga. Non ha estensione (es. ".txt").

Esempio: il file di autorizzazione di tre utenti precedentemente creati avrà la forma seguente e il nome "ftaccess" o "htaccess".

ftaccess/htaccess
dave
bryan
ron

Ogni volta che un utente richiede l'accesso a un file (per il Web) o a una cartella (per FTP), il servizio segue i passi seguenti per concedere/negare l'accesso:

- verifica se il file di autorizzazione (htaccess o ftaccess) esiste nella cartella richiesta. Se il file non esiste, l'accesso è concesso;
- se il file esiste, è aperto e letto sequenzialmente per verificare se l'utente che fa la richiesta è presente nella lista; se non è presente, l'accesso è negato;
- se l'utente è presente nel file di autorizzazione, il sistema ricerca il nome utente nel database degli utenti. Se non è presente, l'accesso è negato;
- se l'utente è noto, è richiesta l'autenticazione con password; se la password è corretta, l'accesso è concesso.



Fig. 9.c

9.2 Connessione computer - c.pCO

Vi sono due modalità per connettere il controllo c.pCO al computer via rete Ethernet:

- 1. connessione diretta computer-c.pCO
- 2. connessione in una rete LAN dotata di server DHCP

Connessione diretta computer-c.pCO

Connettere una estremità del cavo di rete all'interfaccia Ethernet del computer e l'altra estremità ad una qualsiasi delle porte Ethernet di c.pCO; l'accensione dei LED indicano l'avvenuta connessione.

Le porte Ethernet di c.pCO sono auto-crossing (Auto MDI-X), quindi non è necessario utilizzare un cavo crossover. Dopo aver effettuato la connessione con il cavo Ethernet, è necessario configurare opportunamente gli indirizzi IP del computer e del c.pCO affinchè appartengano alla stessa sottorete.

Esempio di configurazione:

Computer:

Indirizzo IP: 192.168.0.2 Subnet mask: 255.255.255.0

Controllo c.pCO:

- 1. premere contemporaneamente Alarm e Enter per 3 s per accedere al menu di sistema;
- Selezionare Settings -->TCP/IP settings : DHCP = OFF e inserire un indirizzo della stessa sottorete impostata nel PC, in questo esempio: IP: 192.168.0.1 MASK: 255.255.255.0
- 3. Selezionare update configuration --> Yes



Connessione in una rete LAN dotata di server DHCP

Prima di connettere il controllo c.pCO alla rete LAN, accedere al menu di sistema e verificare che DHCP: On (impostazione di fabbrica).

Collegare il controllo c.pCO alla rete LAN tramite cavo Ethernet. L'indirizzo IP è automaticamente assegnato al c.pCO dal server DHCP, ed è possibile visualizzarlo nella schermata di sistema (Settings -->TCP/IP settings).

9.3 Connessione FTP con autenticazione

Una volta connesso il proprio computer a c.pCO via Ethernet è possibile utilizzare il protocollo FTP per la copia di file nella memoria flash del controllo. Il programma utilizzato in questo esempio è "Filezilla", scaricabile gratuitamente da Internet.

Seguire questa sequenza di passi:

- 1. aprire il programma Filezilla: appare la schermata seguente;
- inserire l'indirizzo IP (oppure l'hostname) del controllo c.pCO, il nome utente --> anonymous e password -->"vuota" e selezionare "Connessione rapida";

Nota: Impostare la seguente configurazione in Filezilla:

- Edit->Settings->Connection-> set timeout in seconds = 0
- Edit -> Settings -> Transfers -> set maximum simultaneous transfers to 1





E' possibile restringere l'accesso a singole cartelle assegnandole a diverse liste di utenti (vedi paragrafo 9.1).

Attenzione: nel caso di errore nella copia dei file di autorizzazione e di conseguente perdita di visibilità, i file di autorizzazione si potranno cancellare solo connettendosi direttamente alla porta USB device.

9.4 Connessione HTTP con autenticazione

Per restringere l'accesso all'interfaccia web o a una sua parte è necessario creare dei file di autorizzazione htaccess. Per esempio se le pagine web generiche sono contenute in "\HTTP", delle pagine di amministrazione in "\HTTP\admin" e delle pagine utente in "\HTTP\user". In base alla autorizzazioni della tabella sotto, soltanto "dave" e "ron" possono accedere alle pagine di amministrazione, mentre le pagine utente sono visibili solo a "bryan". Tutti e tre possono vedere le pagine comuni in "\HTTP". Vanno creati e copiati tramite FTP i seguenti file di autorizzazione nelle specifiche cartelle (vedi paragrafo 9.1):

Nr.	File di autorizzazione	Nella cartella	Utente	Password
1	htaccess	HTTP	dave	davepasswd
			bryan	bryanpasswd
			ron	ronpasswd
2	htaccess	HTTP\admin	dave	davepasswd
			ron	ronpasswd
3	htaccess	HTTP\user	bryan	bryanpasswd

Accedendo a un indirizzo specifico del webserver del c.pCO tramite un web browser, in caso di presenza di un file di autorizzazione degli accessi, si apre una finestra di pop-up con richiesta di nome utente e password.

he server fittp:// 192, 148, assessed. The server says:	 requires a username and webserver@cpco. 	
User Name:		1
1.0.1		5
Fassword		
Password		

Fig. 9.e

Se nome utente/password sono riconosciute e l'utente ha accesso alla cartella, ad esempio "dave", il web server concede l'accesso alle pagine e il browser le visualizza.



Fig. 9.f

10. WEB SERVER

I controlli della famiglia c.pCO integrano un Web Server completamente personalizzabile dall'utente. Il Web Server di c.pCO supporta gli standard HTML e JavaScript. Pagine web personalizzate possono essere caricate nel Filesystem pubblico, nella cartella /HTTP/. c.pCO implementa delle funzioni CGI (Common Gateway Interface) che permettono di leggere e/o scrivere dinamicamente le variabili dell'applicativo al fine di generare contenuto dinamico. Per semplificare la creazione di pagine web personalizzate per c.pCO è disponibile un pacchetto di esempio, liberamente personalizzabile, denominato "Web kit". Web kit è un pacchetto modificabile, costituito da pagine HTML di esempio e librerie Javascript per gestire i CGI dinamici, che permette di mostrare le potenzialità del Web Server di c.pCO.

In particolare gli esempi forniti permettono di:

- mostrare il contenuto del terminale pGD1 nelle pagine web (pGDWeb, vedi paragrafo 10.3);
- 2. visualizzarelalistadivariabilipubblichedell'applicativo, permettendodi leggere e modificare i loro valori;
- 3. visualizzare lo stato della rete con gli indirizzi dei dispositivi collegati;
- 4. graficare i dati, sia in tempo reale che estraendoli dagli storici.

10.1 Download e installazione del Web kit

Nel sito ksa.carel.com si può effettuare il download del pacchetto web personalizzabile chiamato "Web kit". Il pacchetto deve essere salvato nel public file system del c.pCO:

- 1. decomprimere il pacchetto di file .zip;
- copiare il contenuto nella cartella /HTTP/ del c.pCO utilizzando la porta USB device o con cavo Ethernet via protocollo FTP (vedi figura sotto).
- 3. Sconnetti il cavo USB dalla porta USB device.





 DopoavercopiatoilcontenutodelWebkitnellacartella/HTTP/,èpossibile navigare le pagine web di esempio con un qualsiasi browser. E' sufficiente collegare il PC e il controllore c.pCO alla stessa rete locale, e digitare sul browser l'indirizzo IP assegnato al c.pCO (vedi par. 9.2).

Le funzionalità web sono implementate in modo da essere indipendenti dal software caricato sul controllo, e sono sviluppate per essere personalizzate in base alla specifica applicazione.



Fig. 10.b

10.2 Contenuto del pacchetto

Cartella	Sottoc.	Contenuto
imgs		Contiene immagini legate a tutte le pagine
lib		Librerie di file: CSS (Cascaded StyleSheet) e Javascript
		per caricamento dinamico delle variabili, grafici da sto-
		rici e grafici realtime. File CSS di default (ottimizzati per
		browser 1024 pixel)
	calendar	Elementi grafici (calendar) usati dalle pagine degli sto-
		rici
	jscolor	Elementi grafici (color picker) usati dalle pagine degli
		storici
pgd		Interfaccia web pGD: non cancellare o rimuovere file
		da qui. Il file index.html può essere personalizzato, mo-
		dificando la maschera del Web pGD.
	imgs	File immagine usati da interfaccia web pGD: non can-
	-	cellare o rimuovere file da qui
favicon.ico		Icona "preferiti" del browser, personalizzabile
		Tab. 10.a

10.3 Web pGD

Il terminale virtuale riporta in tempo reale le informazioni visualizzate nel terminale pGD del c.pCO.



conda

Leger	104
1	Area attiva (394 x 198 pixel)
2	Tasti attivabili da click del mouse
3	Comando pressione multipla tasti
4	Led

Note di personalizzazione:

- Il pGD virtuale è una matrice di 132x64 elementi di dimensione 3x3 pixel;
- Lo sfondo per la matrice LCD è 394x198 pixel;
- Il colore di sfondo è nero (RGB 0, 0, 0), il colore del display è blu chiaro (RGB106, 188, 231);
- L'immagine del pGD1 è 870 x 455, lo sfondo parte in (x,y = 238, 128) e termina in (x, y=632, 326);
- La larghezza dei tasti è 27%, le altezze sono 20%, 19%, 19%, 19%, 23%: rispettare queste proporzioni per cambiare l'immagine di sfondo.

Vedere i commenti presenti all'interno del file: /pgd/index.htm per avere dettagli ulteriori sulla personalizzazione di questa pagina.

10.4 Tabella variabili

La tabella variabili contiene le variabili pubbliche esposte dal programma applicativo. Nomi e descrizioni sono definiti all'interno dell'ambiente di sviluppo c.suite.



Legenda

1	Cornice: blu = comunicazione, rosso = comunicazione mancante
2	Tempo di refresh variabili

3 Checkbox da abilitare per scrittura variabili

Scrittura variabili

Procedura:

- abilitare con il segno di spunta le variabili di scrittura;
- inserire il valore nella casella corrispondente;
- cliccare su Set o su "Set all selected variables".

10.5 Trend di variabili (logger)

I log configurati sono caricati dinamicamente da c.pCO in base alle impostazioni del Log editor di c.design. Questo consente di popolare automaticamente il menu a tendina di scelta dello storico da visualizzare senza dover modificare la pagina Web:

- · scegliere lo storico da visualizzare nel menu a tendina in alto;
- impostare l'intervallo da visualizzare, come data/ora iniziale e finale oppure utilizzando i link veloci a destra, che consentono di caricare gli ultimi N giorni/settimane storicizzati;
- cliccare su "Load log data" per caricare lo storico e visualizzarlo nel grafico.

E' possibile a questo punto interagire con il grafico tramite mouse (o tramite tocco in caso di touchscreen) per effettuare zoom, cambiare il colore dei tracciati, visualizzare i valori numerici delle variabili in un punto specifico del grafico o attivare l'asse secondario.

In qualsiasi momento è possibile salvare uno screenshot in formato immagine o i dati in formato CSV.



Fig. 10.e

- Scegliendo il tab "Live" è possibile attivare un grafico in tempo reale di variabili scelte dalla lista delle variabili pubbliche:
- Cliccare sul tasto "Show/Hide variables" per far comparire la lista variabili (automaticamente popolata dal c.pCO).
- Scegliere dalla lista le variabili da visualizzare
- Scegliere il periodo di campionamento (espresso in secondi) e un l'intervallo di visualizzazione (espresso in minuti)
- Cliccare sul tasto "Play" per iniziare l'acquisizione

Anche in questo caso è possibile interagire con l'area del grafico, anche durante l'acquisizione.



10.6 Connessione c.pCO al cloud tERA

La famiglia di controllori c.pCO può stabilire una connessione remota sicura alla piattaforma di servizi cloud Carel denonimata tEra. Tutti i c.pCO con Ethernet sono nativamente integrati nella piattaforma cloud tERA e possono accedere ai servizi associati. Ogni c.pCO è identificato dal cloud tEra in maniera univoca grazie al suo MAC address. E' possible creare un portale personalizzato tERA secondo le specicifhe del cliente. Per maggiori informazioni sui servizi tEra disponibili, contattare la rete locale di vendita Carel.



Registrazione c.pCO:

La procedura di attivazione/registrazione e la configurazione dei servizi tERA sono descritte in: "tERA Guida rapida per il primo avvio" (cod. manuale +030222140), scaricabile da www.carel.com. I seguenti dati sono richiesti durante la registrazione di un c.pCO nel portale tERA:

- indirizzo MAC del controllore c.pCO
- c.pCO Hardware unique ID
- password tERA

l dati sopra sono riporttati nel menu di sistema del c.pCO, al seguente percorso: INFORMATION --> pCO INFORMATION (vedi figura sotto).



Fig. 10.h

Aggiornamento del c.pCO da tERA

Dal portale tERA è possibile eseguire da remoto l'aggiornamento dell'applicativo e del Sistema Operativo del controllore c.pCO. Per effettuare l'aggiornamento il controllo deve essere registrato nel portale tERA. La procedura di aggiornamento è descritta nel documento "tERA Guida rapida per il primo avvio" (codice documento +030222140), che può essere scaricato da www.carel.com.

Power PSD0*

11. ESEMPI

Di seguito una serie di esempi che illustrano possibili configurazioni in base a il tipo di applicazione. Di seguito una serie di schemi che illustrano quali sono i dispositivi collegabili al c.pCO e le schede accessorie necessarie, secondo il tipo di applicazione.

Unità di trattamento aria



PGD1*

Pompa di calore (heat pump)



Close control unit (CCU)



Roof top



Chiller - compressore a vite

Per realizzare 2 circuiti frigoriferi vi sono 2 possibilità

Caso 1: 2 c.pCO Medium e c.pCO con driver per valvola elettronica di espansione integrato.



Fig. 11.e

Chiller - compressore scroll





11.1 Dispositivi collegabili al c.pCO

ΙΤΑ

Dispositivo	ser pLAN	iale ze o displa	ro - ay port	1	seriale	uno -	BMS1		serial – FB	e due us 1	serial BM	e tre - IS 2	seriale c FBu	juattro - is 2	USB Master (Host)	USB Slave (Device)	Ethernet
	connettore J11	connettore J10	connettore J3 Disp.	PCOS004850	PCO10000F0	PCO10W0WB0	PCO10W0BA0	PCOSOOKXBO	PCO100FD10	PCOS00KXF0	connettore J25	conettore J6 BMS	connettore J26 (e J23 su L e XL)	connettore J4 FBus			
Terminale pGD1		x	X														
Terminale pCOT - pCOI (only pGD1 version)		x	x														
Terminale pLDPRO		х	X														
EVD Evolution									X				Х	Х			
CAREL Slave devices (485)									Х				Х	Х			
pCOexp 485									X				Х	Х			
<u>c.pCOe</u>									Х				Х	Х			
PlantVisorPRO	Х		Х	Х					X		X	Х	Х	Х			
PlantWatchPRO	Х		Х	Х					Х		X	Х	Х	Х			
PCGate	Х		Х	Х					Х		Х	Х	Х	Х			
WebGate	X		Х	Х					X		X	Х	Х	Х			
GATEWAY**0	Х		Х	Х					Х		X	Х	Х	Х			
LON - Echelon FTT10					Х												
BACnet MS/TP (RS485)(*)							Х				X		Х				X
Konnex								Х		X							
Client HTTP						Х											X
BACnet/Ethernet						Х											
BACnet/IP						Х											X
SNMP v1, SNMP v2C						Х											
Modbus TCP/IP						Х											Х
Supervisore Modbus (RTU)	X		X	Х							X	Х					
Dispositivi in Modbus Slave									Х				Х	Х			
Power +									X				Х	Х			
Pendrive (chiave USB)															Х		
PC Mass Storage																Х	
Terminale th - Tune									X				Х	Х			
pGD Touch	Х		Х	Х							X	X	Х	Х			L

Tab. 11.b

(*) il protocollo BACnet/MSTP è disponibile su BMS2/FBus2/Ethernet, se la licenza aggiuntiva è attivata sul controllo (il protocollo è attivo su 1 porta alla volta).

12. CARATTERISTICHE TECNICHE

12.1 Caratteristiche tecniche c.pCO

Caratteristiche meccaniche

		la nannello	147 3 x 81 3 x 70 5 mm						
	MINI	4 moduli DIN	70 x 110 x 63 mm						
Dimensioni	SMALL	13 moduli DIN	110 x 227 5 x 60 mm						
Dimensioni	MEDIUM LARGE EXTRALARGE	18 moduli DIN	110 x 315 x 60 mm						
	BLILT-IN DRIVER	18 moduli DIN	110 x 315 x 75 mm						
	Montaggio	su quida DIN secondo DI							
	Materiale	tocpopolimoro							
Contenitore plastico	Autoostinguonza	V2 (cocondo LIL 04) a 850 °C (cocondo LEC 60605)							
	Tomporatura por la prova con la sfora	125 °C							
		2501							
	Resistenza alle correnti striscianti	2 250 V							
—	Colore	Bianco RAL 9016							
lerminale integrato	Tipo PGD1 (132x64 pixel) con tastiera retroillumir	nata							
Al									
Altre caratteristiche									
Condizioni di funzionamento	c.pCO: P+5**SE***0** (no term. integrato): -40T70 °C, 90% UR non condensante(*)								
	c.pCOmini: P+D******0** (no terminale integrato): -40T70 °C, 90% UR non cond.								
	c.pCO: P+5**SE***E** (con term. integrato): -20T60 °C, 90% UR non condensante								
	c.pCOmini: P+(D,P)******E** (con term. integrato): -20T60 °C, 90% UR non cond.								
	(*) con modulo Ultracap montato: -40T60°C								
Condizioni di immagazzinamento	c.pCO: P+5**SE***0** (no terminale integrato): -40T70 °C, 90% UR non condensante								
	c.pCOmini: P+(D)******0** (no terminale integrato): -40T70 °C, 90% UR non cond.								
	C.pCO: P+5**SE***E** (con terminale integrato): -30T70 ℃, 90% UR non cond.								
	c.pCOmini: P+(D,P)******E** (con terminale integrato): -30T70 °C, 90% UR non cond.								
Grado di protezione	c.pCO: IP20 nel solo frontalino								
	c.pCOmini: P+P********** (a pannello): IP 65; P+D	******************* (DIN): IP 40							
Grado di inquin. del dispositivo di comando	2								
Classe secondo la protezione contro le	c.pCO: da integrare apparecchiature di Classe I e/o II	nelle versioni senza driver v	valvola, classe I nelle versioni con driver valvola						
scosse elettriche	c.pCOmini: da integrare/incorporare su appareco	hiature di Classe I e/o II (p	er Basic/Enhanced) - Classe I (High-End)						
PTI dei materiali per isolamento	PCB: PTI 250 V; materiale di isolamento: PTI 175								
Periodo sollecitazioni elettriche parti isolanti	lungo								
Tipo azioni	1C; 1Y per le versioni a SSR								
Tipo di disconnessione o microinterruzione	microinterruzione								
Categoria di resistenza al calore e al fuoco	Categoria D (UL94-V2)								
Caratteristiche di invecchiamento	80.000 (ore funzionamento)								
N.ro di cicli di manovra operazioni automatiche	100.000 (EN 60730-1); 30.000 (UL60730)								
Iensione impulsiva nominale	[c.pCO: 2500V								

Caratteristiche elettriche

Alimentazione

MINI, SMALL, MEDIUM, LARGE, EXTRALARGE: utilizzare un trasformatore dedicato di sicurezza in classe 2 da 50 VA

BUILI IN DRIVER: utilizzare un trasformatore dedicato di sicurezza in classe II da 100 VA.						
Vac	P (Vac)	Vdc	P (Vdc)			
	30 VA (40 VA con modulo Ultracap)		12 W			
c (±10/=15%) 50/60 Hz		2836 Vdc (-20/+10%)				
toggoro con un fucibilo	45 VA	da proteggere con un fusibile esterno da 2.5 A T	30 W			
esterno da 2,5 A I						
	90 VA	Non ammesso				
	c (+10/-15%), 50/60 Hz teggere con un fusibile esterno da 2,5 A T	Discurezza in classe II da 100 VA. Vac P (Vac) 30 VA 40 VA con modulo Ultracap) c (+10/-15%), 50/60 Hz 45 VA teggere con un fusibile 45 VA esterno da 2,5 A T 90 VA	Discurezza in classe il da 100 VA. Vac P (Vac) Vdc 30 VA (40 VA con modulo Ultracap) 2836 Vdc (-20/+10%) c (+10/-15%), 50/60 Hz 45 VA 2836 Vdc (-20/+10%) teggere con un fusibile 45 VA 2836 Vdc (-20/+10%) esterno da 2,5 A T 90 VA Non ammesso			

Attenzione: per i controlli: con built-in driver sono obbligatori l'alimentazione in alternata e il collegamento del secondario del trasformatore a terra (G0 a terra); se è presente e utilizzata la connessione Ethernet è obbligatorio collegare il secondario del trasformatore a terra (G0 a terra).

Morsettiera	con connettori maschio/femmina estraibili
Sezione cavi	min 0.5 mm ² - max 2.5 mm ²
CPU	32 bit, 100 MHz
Memoria non volatile (FLASH)	128 Mbyte di cui 90Mbyte disponibili come File storage
Memoria dati (RAM)	16 Mbyte
Memoria retain c.pCO / c.pCO mini	31744 / 15360 byte
Durata ciclo utile (applicazione di media complessità)	0.2 s (tipico)
Orologio con batteria	di serie, precisione: c.pCO/c.pCOmini: 100/ 50 ppm
Buzzer	abilitabile da software solo con terminale integrato
Batteria	c.pCO: di tipo "bottone" al litio cod. CR2430 tensione 3 Vdc (dimensioni 24x3 mm)
	c.pCOmini: di tipo "bottone" al litio cod. BR2032 tensione 3 Vdc (dimensioni 20x3,2 mm)
Classe e struttura del software	Classe A
Categoria di immunità ai surge (CELEN 61000-4-5)	c.pCQ/ c.pCQmini: Categoria III/II

Dispositivo non destinato ad essere tenuto in mano quando alimentato

Ingressi/uscite universali U...

Ingressi analogici, Lmax = 30 m (numero massimo)

	MINI	SM	ALL	MEDIUM / BUILT-IN DRIVER / EXTRALARGE	LARGE
sonde NTC CAREL (-50T90°C; R/T 10 kΩ±1% a 25°C);					
NTC HT (0T150°C);					
ΡΤC (600Ω2200Ω)	10	5	5	8	10
PT500 (-100T300°C)					
PT1000 (-100T400°C)					
sonde PT100 (-100T400°C);	5	2	2	3 (2 su U1U5, 1 su U6U8)	4 (2 su U1U5, 1 su U6U8, 1 su U9U10)
segnali 01 Vdc/010 Vdc da sonde alimentate dal controllo (*)	-	ax tot 5	5	9 00 00 00 00 00 00 00 00 00 00 00 00 00	o) x tot 10
segnali 01 Vdc/010 Vdc alimentati esternamente (*)	10	Ĕ	5	1 ² 8	ື E 10
ingressi 020 mA /420 mA da sonde alimentate dal contr. (*)	ax tot 4	ax tot 4	4	호 56 (max 4 su U1U5, 3 su U6U8)	5 5 6 (max 4 su U1U5, 3 su U6U8, 2 su U9U10)
ingressi 020 mA/420 mA alimentati esternamente (*)	Ĕ4	Ĕ	4	Ĕ 7 (max 4 su U1U5, 3 su U6U8)	Ĕ 9 (max 4 su U1U5, 3 su U6U8, 2 su U9U10)
segnali 05 V da sonde raziometriche alimentate dal contr. (*)	2	6	5	6	6
Precisione ingressi: \pm 0,3 % f.s.					
Costante di tempo per ogni ingresso: 0,5 s					

Classificazione dei circuiti di misura (CEI EN 61010-1): categoria I

Ingressi digitali non optoisolati

	MINI	SMALL	MEDIUM / BUILT-IN DRIVER / EXTRALARGE	LARGE
Lmax	30 m	30 m	30 m	30 m
contatti puliti	10	5	8	10
ingressi digitali veloci - tipo: contatto pulito; corrente max: 10 mA; frequenza max 2kHz e risoluzione ±1 Hz	max 2	max 2	4 (max 2 su U1U5, max 2 su U6U8)	6 (max 2 su U1U5, max 2 su U6U8, 2 su U9U10)
A				

Attenzione:

• prevedere per le sonde attive (0...1 V, 0...10 V, 0...20 mA, 4...20 mA) alimentate esternamente adeguate misure di protezione corrente (corrente in ingr. <100 mA)

• le sonde raziometriche possono essere alimentate solo dal controllo;

• all'accensione, gli ingressi/uscite universali rimangono cortocircuitati a GND per circa 500ms fino al termine della fase di configurazione.

	MINI	SMALL	MEDIUM / BUILT-IN DRIVER / EXTRALARGE	LARGE
010 Vdc (*) (corrente massima 2 mA)	5	5	8	10
 PWM (uscita 0/3.3 Vdc, corrente massima 2 mA, frequenza: 2kHz asincrono, 100Hz asincrono) c.pCOmini: PWM (uscita 0/10 Vdc, corrente massima 10 mA, frequenza: 2 kHz asincrono, 100 Hz asincrono). Duty Cycle uscita PWM selezionabile da programma applicativo: range operativo: 0% - 10%90% - 100% (valori nel range 19% - 9199% non sono gestiti). 	10	5	8	10

Alimentazione sonde e terminali

c.pCO: per l'alimentazione di eventuali sonde attive è possibile utilizzare i 24/21 Vdc ± 10% disponibili al morsetto +VDC (J2). La corrente massima

+Vdc erogabile è di 150 mA protetta contro i cortocircuiti.

c.pCOmini: 12 Vdc ± 8%; massima corrente 50 mA, protetta da cortocircuito

+5Vref c.pCO: per l'alimentazione delle sonde raziometriche 0...5V utilizzare i 5 Vdc (± 5%) disponibili al morsetto +5VREF(J24). La corrente massima erogabile è di 60mA. c.pCOmini: +5VREF = 5 Vdc ± 3%; massima corrente 50 mA, protetta da cortocircuito

c.pCO: 24 Vdc \pm 10% - Da impiegarsi per alimentare un terminale esterno in alternativa a quello connesso a J10, Pmax = 1,5 W.

 Attenz.: se la lunghezza supera i 10 m prevedere un cavo schermato con schermo connesso a terra. In ogni caso la lunghezza max consentita è 30 m.

 c.pCOmini: 24...36 Vdc ± 5% in funzione della tensione di alimentazione; max corrente disponibile: 100 mA (pGD1, pLDPRO, thTUNE CAREL), protetta da cortocircuito. Lunghezza max cavo di connessione: 10 m.

Ingressi digitali ID... IDH

 Tipo
 c.pCO Small...Extralarge: optoisolati; c.pCOmini non optoisolati

 Lmax
 30 m, (c.pCOmini 10m)

		Contatti puliti	nr. ingr. optoisolati a 24 Vac o 24 Vdc	nr. ingr. optoisolati a 24 Vac/Vdc o 230 Vac - 50/60 Hz	
	MINI (solo Enhanced/HighEnd)	2	0	0	
Numero [SMALL	0	8	0	
massimo	MEDIUM/ BUILT-IN DRIVER/EXTRALARGE	0	12	2	
	LARGE	0	14	4	
Tempo minimo di rilevazione impulso agli ingressi digitali Normalm, aperto (aperto-chiuso-aperto): 200 ms; Normalm, chiuso (chiuso-aperto-chiuso): 400 ms					
Alimentazione degli ingressi c.pCO SmallExtralarge - Esterna; c.pCOmini - Interna				hterna	

	IDH: 230 Vac (+10/-15%) 50/60 Hz
	ID: 24 Vac (+10/-15%) 50/60 Hz o 2836 Vdc (+10/-20%)
Classificazione dei circuiti di misura (CEI EN 61010-1)	Categoria I: 24 Vac/Vdc (J5, J7, J20); Categoria III: 230 Vac (J8, J19)
Corrente assorbita ingressi digitali in tensione a 24 Vac/Vdc	5 mÅ

Corrente assorbita ingressi digitali in tensione a 230 Vac 5 mA

Attenzione - c.pCO SMALL, MEDIUM, BUILT-IN DRIVER, LARGE, EXTRALARGE:

- separare quanto più possibile i cavi delle sonde e degli ingressi digitali dai cavi dei carichi induttivi e di potenza per evitare possibili disturbi elettromagnetici. Non inserire mai nelle stesse canaline (comprese quelle dei quadri elettrici) cavi di potenza e cavi di segnale;
- i due ingressi a 230 Vac o 24 Vac/Vdc presenti sui morsetti J8 (ID13, ID14) o J19 (ID15, ID16) hanno il medesimo polo comune e quindi entrambi devono essere sottoposti alla medesima tensione (230 Vac o 24 Vac/Vdc). L'isolamento tra i due ingressi è funzionale; esiste l'isolamento rinforzato tra gli ingressi e il resto del controllo;
- ID1...ID8, ID9...ID12, ID17, ID18 hanno isolamento funzionale rispetto al resto del controllo;
- in caso di ingressi in tensione continua (24 Vdc) è indifferente collegare il + o il al morsetto comune;
- la portata del contatto esterno degli ingressi digitali deve essere almeno pari a 5 mA.

c.pCOmini

- separare quanto più possibile i cavi delle sonde e degli ingressi digitali dai cavi dei carichi induttivi e di potenza per evitare possibili disturbi elettromagnetici. Non inserire mai nelle stesse canaline (comprese quelle dei quadri elettrici) cavi di potenza e cavi di segnale;
- la portata del contatto esterno degli ingressi digitali deve essere almeno pari a 5 mA.

Uscite analogiche Y...

· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	MINI	SMALL	MEDIUM / BUILT-IN DRIVER / EXTRALARGE	LARGE
Tipo	010 V non optoisolate, su Y1, Y2	010 V optoisolate	su Y1Y6	
Lmax	10m	30 m		
Numero massimo	2: Y1, Y2	4: Y1Y4 a 010 V		6: Y1Y6 a 010 V
Alimentazione	Interna	esterna: 24 Vac (+10	0/-15%) o 2836 Vdc su VG(+), VG0(-) (*)	
Precisione	$Y1, Y2 \pm 3\%$ fondo scala	Y1Y6: ± 2% fondo	scala	
Risoluzione	8 bit	8 bit		
Tempo di assestamento	Y1,Y2: da 1 s (slew rate 10 V/s) a 20 s (slew rate 0,5 V/s)	V1 V6. do 1.c.(clouv	rate $10 \sqrt{c} = 20 c (clow rate 0 E)/(c) colorio$	nabila via CW
•	selezionabile via SW	1110. Ud 1 S (Slew	Tate TO V/S) a 20 S (SIEW Tate 0,5 V/S) Selezio	hadne via Svv
Carico massimo	1 kΩ (10 mA)	1 kΩ (10 mA)		
A				

Attenzione - c.pCO SMALL, MEDIUM, BUILT-IN DRIVER, LARGE, EXTRALARGE

• per lunghezze > 10 m si prescrive un cavo schermato con schermo connesso a terra;

- ad un'uscita analogica di tipo 0...10 Vdc si possono collegare in parallelo altre uscite dello stesso tipo, oppure una tensione esterna. La tensione risultante sarà quella maggiore. Non è garantito il corretto funzionamento nel caso si colleghino attuatori con ingresso in tensione;
- alimentare le uscite analogiche VG-VG0 con la stessa tensione presente su G-G0: connettere G a VG e G0 a VG0. Questo è valido sia per alimentazioni in alternata sia in continua.

c.pCOmini

- per lunghezze > 10 m si prescrive un cavo schermato con schermo connesso a terra;
- ad un'uscita analogica di tipo 0...10 Vdc si possono collegare in parallelo altre uscite dello stesso tipo, oppure una tensione esterna. La tensione risultante sarà quella maggiore. Non è garantito il corretto funzionamento nel caso si colleghino attuatori con ingresso in tensione;

Uscite digitali NO..., NC...

c.pCOmini							
Tipo	Relè	Relè					
Lmax	inferiore a 30 m						
Numero massimo	6						
Distanza di isolamento	Le uscite sono suc	ldivisibili in grup	opi: tra gruppo 1 e	e 2 è presente un isolamento di tipo principale. Il gruppo 3 possiede un isola-			
	mento rinforzato i	rispetto ai primi	2 gruppi e può es	ssere applicata una diversa tensione di alimentazione.			
Composizione dei gruppi		Gruppo					
	1	2	3				
	12	3, 4, 5	6				
	Rele Tipo C	кеје про С	I Rele TIPO D				
Numero dei contatti in scambio	1 (relè 6)						
Potenza commutabile	Relè tipo C						
			NO EN 60730-1:	2(1)A (75000 cicli)			
	Dati di targa relè:	Omologazioni	UL 60730:	5 A resisitivi, 250 Vac, 30000 cicli, 105 °C. Definite purpose, 1FLA, 6LRA, 250 Vac, 30000 cicli, 105 °C, pilot duty C300, 250 Vac, 30000 cicli, 105 °C			
	Relè tipo D						
	Dati di targa relè	Omologazioni	NO EN 60730-1:	1(1)A (100000 cicli), massima tensione commutabile: 250 Vac			
			UL 60730-1:	1 A resisitivo, 1 A FLA, 6A LRA, 250 Vac, D300 pilot duty, 30000 cicli			
	R2, R5 con montaggio SSR: potenza commutabile 15 VA 110/230 Vac o 15 VA 24 Vac secondo il modello acquistato						
C.PCO SMALL, MEDIUM, BUILI-IN	DRIVER, LARGE, EX	TRALARGE					
Tipo	Relè.						
Numero massimo	18: SMALL; 13: MEDIUM/ BUILT-IN DRIVER; 18: LARGE; 29: EXTRALARGE						

Distanza di isolamento Le uscite relè hanno caratteristiche diverse a seconda del modello del controllo. Le uscite sono suddivisibili in gruppi. I relè appartenenti ad uno stesso gruppo (singola cella nella tabella) hanno tra loro isolamento funzionale e quindi devono essere sottoposti alla stessa tensione. Tra gruppo e gruppo (cella-cella nella tabella) vi è isolamento rinforzato quindi i relè possono essere sottoposti a tensioni diverse. In ogni caso tra ogni morsetto delle uscite digitali e il resto del controllo esiste l'isolamento rinforzato.

<u>CAREL</u>

Note: i relè di uscita hanno caratteristiche diverse secondo il modello di c.pCO

	1		Dati di targa	SPDT. 2000 VA. 25	0 Vac. 8A resisitivi
	Relè tipo Potenza com-	Relè tipo A	Omologozioni	UL60730	2A resistivi, 250Vac, 30.000 cicli Pilot duty C300, 240Vac, 30.000 cicli
			Omologazioni	EN 60730-1	2(2)A, 250Vac, 100.000 cicli
	mutabile	bile Relè tipo B	Dati di targa relè	SPST, 1250 VA, 250) Vac, 5A resisitivi
			Omologazioni	UL60730	1 A resistivi, 250Vac, 30.000 cicli Pilot duty C300, 240Vac, 30.000 cicli
				EN 60730-1	1(1), 250Vac, 100.000 cicli
Liscite SSR	Numero massin	Jumero massimo 1: SMALL (uscita 7)			RALARGE (uscite 7 e 12); 3 o 4: LARGE (uscite 7,12,14 oppure 7,12,14, 15)
(nai madalli	ei modelli Corrente di carico (MAX) 1 A Corrente di carico impulsiva (MAX) 1,2 A		24 Vac/Vdc SELV		230Vac
(nei modelli			1 A		70mA
predisposti)			1,2 A		150mA

Attenzione:

 se il carico richiede correnti maggiori, utilizzare un relè SSR esterno di rinvio. Per alimentare i carichi esterni utilizzare la stessa alimentazione del c.pCO (fornita ai terminali G-G0), che deve essere dedicata e non in comune con quella di altri dispositivi (teleruttori, bobine, ecc...);

• i gruppi in cui sono suddivise le uscite digitali hanno due morsetti di polo comune per facilitare il cablaggio elettrico;

prestare attenzione alla corrente circolante nei morsetti comuni in quanto non deve superare la corrente nominale di un singolo morsetto, ovvero 8A.
 (*) classe 2

Porte seriali (utilizzare cavo schermato AWG 20-22 a coppie twistate per i +/-)

Seriale	Tipo/connettori	Caratteristiche					
Seriale 0	pLAN/J10, J11	Integrata su scheda base	Lunghezza massima: 500 m				
		Driver HW: asincrono half duplex RS485 pLAN	Data rate max: 38400 bit/s				
		Non optoisolata	 Numero massimo dispositivi collegabili: 32 				
		• Connettori: Jack telefonico 6 vie + Estraibili 3 vie p. 5,08					
Seriale UNO	BMS 1 Serial Card	Non integrata su scheda base	Permette l'utilizzo di tutte le schede opzionali di tipologia BMS				
		Driver HW: non presente	della famiglia pCO				
Seriale DUE	FieldBus 1 Serial	Non integrata su scheda base	Permette l'utilizzo di tutte le schede opzionali di tipologia				
	Card	Driver HW: non presente	FieldBus della famiglia pCO				
Seriale TRE	BMS 2 / J25	Integrata su scheda base	Lunghezza massima: 1000 m				
		Driver HW: asincrono half duplex RS485 Slave	Data rate max: 115200 bit/s				
		 Seriale optoisolata/non optoisolata(*) 	Numero massimo dispositivi collegabili: 16				
		Connettore estraibile 3 vie p. 5,08					
Seriale	FieldBus 2 / J26	Integrata su scheda base	J26: optoisolata/ non optoisolata				
QUATTRO	(e J23 su versione	Driver HW: asincrono half duplex RS485 Master/Slave (**)	Connettore estraibile 3 vie p. 5,08				
	Large e Extralarge)	J23: non optoisolata	J23 e J26 sono entrambi gestiti dallo stesso protocollo della seriale 4 con il vantaggio di essere elettricamente indipendenti				

(*): sono disponibili entrambi i modelli; (**): porta J26 configurabile: vedere par. 3.2.

Note: in ambiente industriale/residenziale si prescrive per distanze > 10 m l'uso di un cavo schermato con schermo collegato a terra. In ambiente domestico (EN 55014), indipendentemente dalla lunghezza del cavo, nelle versioni senza driver valvola, il cavo di collegamento tra il controllo e il terminale e il cavo della seriale devono essere schermati e connessi a terra in entrambi i lati.

Ethernet	Connettore RJ45	c.pCOmini High End	1 porta Ethernet 10/100 Mbps
		cpCO SmallExtralarge	2 porte Ethernet 10/100 Mbps (standard 100-BASE TX) equivalenti tra loro

c.pCOmini con Uscita valvola unipolare

Numero di valvole:	1
Massima potenza per ogni valvola	8 W
Tipo di pilotaggio	Unipolare
Connettore valvola	6 pin sequenza fissa
Alimentazione	13 V ± 5%
Corrente massima	0.35 A per ogni avvolgimento
Minima resistenza di avvolgimento	40 Ω
May lugah anna agus di sangassiana	Ambiente residenziale/industriale: 2 m senza cavo schermato con utilizzo di cavo schermato connesso a terra da entrambi i
wax lunghezza cavo ul connessione	lati (E2VCABS3U0_E2VCABS6U0): Ambiente domestico: 2 m senza cavo schermato

c.pCO: Modello con driver per valvola di espansione elettronica

Compatibilità valvole	CAREL: E*V**** ALCO: EX4; EX5; EX6; EX7; EX8 330 Hz (consigliato da CAREL); EX8 500 Hz (da specifiche ALCO) SPORLAN: SEI 0.5-11; SER 1.5-20; SEI 30; SEI 50; SEH 100; SEH175 Danfoss: ETS 12.5-25B; ETS 50B; ETS 100B; ETS 250; ETS 400 CAREL: Due EXV CAREL come per EVD EVOLUTION TWIN SPORLAN: SER(I) G, J, K cavo schermato a 4 poli CAREL codice E2VCABS*00, oppure cavo schermato a 4 poli AWG22 Lmax =10 m,			
Collegamento ingressi digitali	oppure cavo schermato a 4 poli AWG14 Lmax 50 m Ingresso digitale da azionare con contatto pulito o transistor verso GND. Corrente di chiusura 5mA; lunghezza massima < 10 m			
Sonde	Lunghezza massima 10 m o inferiore a 30 m cor S1 sonda pressione raziometrica (05 V) sonda pressione elettronica (420 mA) r sonda pressione raziom. combinata (05 V) r lingresso 420 mA (max. 24 mA) r S2 NTC bassa temperatura 1 NTC alta temperatura 1 ingresso 010 V (max 12 V) r S3 sonda pressione raziometrica (05 V) r sonda pressione raziometrica (420 mA) r sonda pressione raziometrica (420 mA) r sonda pressione raziom. combinata (05 V) r NTC bassa temperatura 1 NTC alta temperatura 1 NTC combinata 1	n cavo schermato risoluzione 0,1 % fs risoluzione 0,5 % fs risoluzione 0,5 % fs 10 kΩ a 25 °C, -50T90 °C 50 kΩ a 25 °C, -40T120 °C risoluzione 0,1 % fs risoluzione 0,1 % fs risoluzione 0,1 % fs risoluzione 0,5 % fs 10 kΩ a 25 °C, -40T120 °C 10 kΩ a 25 °C, -40T120 °C	errore di misura: 2% fs massimo; 1% tipico errore di misura: 8% fs massimo; 7% tipico errore di misura: 2 % fs massimo; 7 % tipico errore di misura: 2 % fs massimo; 7 % tipico errore di misura: 1°C nel range -50T50 °C; 3°C nel range est20T115 °C errore di misura: 1°C nel range -20T115 °C, 4 °C nel range est20T115 °C errore di misura: 1°C nel range -40T50 °C; 3°C nel range est20T115 °C errore di misura: 2% fs massimo; 8% tipico errore di misura: 2% fs massimo; 1% tipico errore di misura: 2% fs massimo; 1% tipico errore di misura: 2% fs massimo; 1% tipico errore di misura: 8% fs massimo; 7 % tipico errore di misura: 2 % fs massimo; 7 % tipico errore di misura: 1 °C nel range -50T50 °C; 3°C nel range 50T90 °C errore di misura: 1,5 °C range -20T115 °C; 4 °C range est. a -20T115 °C errore di misura: 1,5 °C range -40T50 °C; 3°C nel range +50T90 °C	
Alim. sonde attive (VREF)	uscita programmabile : $+5 \text{ Vdc} \pm 2\% \text{ o} 12 \text{ Vdc} \pm 1$	0%, Imax = 50 mA		
Alimentazione di emer- genza	modulo opzionale Ultracapacitor (PCOS0UUC20 o EVD0000UC0). Se il controllo è sottoposto costantemente ad una temperatura vicina al limite superiore di 60°C si consiglia di utilizzare il modulo esterno EVD0000UC0 possibilmente posto nel punto meno caldo del quadro. Possono essere collegati contemporaneamente i moduli PCOS00UC20 e EVD0000UC0 ad uno stesso controllo raddoppiando l'energia disponibile per chiudere le valvole. Attenzione: il modulo alimenta solo il driver valvola, non il controllo.			

Conformità alle normative

Sicurezza elettrica	EN 60730-1, EN 60730-2-9, EN 61010-1, UL60730
	Versioni senza driver valvola: EN 61000-6-1, EN 61000-6-2, EN 61000-6-2/EC, EN 61000-6-2/IS1, EN 61000-6-3,
Compatibilità	EN 61000-6-4; EN 55014-1, EN 55014-2, EN 55014-2/EC, EN 55014-2/A1, EN 55014-2/IS1, EN 55014-2/A2
elettromagnetica	Versioni con driver valvola con o senza modulo ultracap: EN 61000-6-1, EN 61000-6-2,
-	EN 61000-6-2/EC, EN 61000-6-2/IS1, EN61000-6-3, EN 61000-6-4

Connettori c.pCO

Caratteristiche elettriche dei connettori estraibili utilizzati:

Tipo connettore	Passo 5,08
Sezione del cavo	0,25 mm2 - 2,5 mm2 (AWG: 24 a 12)
Lunghezza di spellatura	7 mm
Filettatura vite	M3
Coppia di serraggio	0,50,6 Nm

Corrispondenza AWG e sezione cavo

AWG	Sezione (mm2)	Corrente MAX
20	0,5	2
15	1,5	6
14	2,5	8

12.2 Comandi FTP

Il sistema operativo supporta un sottoinsieme di comandi FTP, riportati nella tabella seguente.

Nota: riferirsi alla specifica RFC 959 per una descrizione dettagliata e completa dei comandi FTP.

Comando FTP	Descrizione	Comando FTP	Descrizione
CDUP	Va alla cartella superiore	RETR	Recupero
CWD	Cambia la cartella di lavoro	RMD	Rimuovere la cartella
DELE	Cancella	SIZE	Dimensione del file
LIST	Elenca	STOR	Archiviazione
MKD	Crea cartella	SYST	Sistema
NLST	Elenca nomi	TYPE	Tipo di rappresentazione
NOOP	Nessuna operazione	USER	Nome utente
PASS	Password	XCUP	Va alla cartella superiore
PASV	Passivo	XMKD	Crea cartella
PORT	Porta dati	XPWD	Ritorna la cartella di lavoro
PWD	Ritorna la cartella di lavoro	XRMD	Rimuovere la cartella

Nota: le funzioni FTP supportate dal c.pCO possono avere dei limiti nelle prestazioni, dovuti al fatto che il c.pCO non ha le stesse risorse di un personal computer e il suo scopo principale è la regolazione.



CAREL INDUSTRIES - Headquarters

Via dell'Industria, 11 - 35020 Brugine - Padova (Italy) Tel. (+39) 049.9716611 - Fax (+39) 049.9716600 e-mail: carel@carel.com - www.carel.com Agenzia / Agency: